BONDIA® ARUBA

Diahuebs 2 di Februari 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Famia Real no a bin...

Pa baile y musica so...

BCI activo den Carnaval pa mantene un Aruba limpi



Pagina 3

- **Reina Maxima encanta cu su bishita na Cunucu Koolman** Pagina 2
- **Aruba Lifeguard Foundation a keda funda** Pagina 4
- **A instala task force pa mehora biahe aereo den Caribe Hulandes** Pagina 6

Setar N.V a cumpli 20 aña di servicio



Pagina 13



Raymond Knops ta retira di parlamento Hulandes

Pagina 8

Peru: Enfrentamento y disturbio ta continua riba cayanan di Lima



Pagina 10

Reina Maxima encanta cu su bishita na Cunucu Koolman

Ariba e ultimo dia di e bishita real, su mahestad Reina Maxima tabata di bishita na Cunucu Koolman, un proyecto cu a nace danki na financiamento di Qredtis Aruba, cu ta un fundacion na cual e reina ta liga na Hulanda tambe.

Alexandra Pestana, doño di e chicken farm di Pestana Ranch, a conta Bon Dia Aruba cu su proyecto a cuminsa na momento cu el a solicita un credito cu Qredits, pasobra e pandemia a cuminsa. Mescos cu hopi hende rond mundo, el a afecta Pestana tambe y p'esey a tuma e decision di purba cu Qredits.

"Nan a brinda nos confiansa pa cuminsa pasobra nos tabata un tiki atras. Nos a cuminsa eynan y tur cos a cuminsa mehora poco poco. Nos a cumpli tambe cu Qredits y nos ta contento mutuamente, nan cu mi y ami cu nan," Pestana a indica.

Pa loke ta su encuentro su mahestad, Pestana a expresa: "E reina tabata hopi bunita, hopi agradabel. Mi tabata un poco nervioso, pero e ta hopi bunita den cuestion di papia cu hende, hopi preciso tambe y di berdad hopi emocionante."

Darrel Koolman ta encarga cu e Cunucu Koolman y el a conta cu e idea pa cuminsa cu su cunucu a bin door cu su tata a cuminsa splik'e con pa planta. Di eynan poco poco e mes a bira interesa den plantamento y el a tuma cursonan pa yega na unda e ta aworaki.

Pa loke ta trata futuro, Koolman a splica cu aworaki e ta participando den e proyecto di Agro Business Academy di Qredits pa asina e por traha un business plan y despues traha un green house riba e tereno aki pa engrandece su negoshi.

Koolman a remarca cu e experiencia aki tabata uno unico pa su persona y cu e ta hopi contento cu e por a combersa un rato cu su mahestad tocante su pasion. "E tabata un experiencia unico. E tabata echt un honor y mi ta kere nunca mas den mi bida mi lo pasa door di dje, pero e tabata hopi leuk. E tabata sa hopi tocante agricultura dus tabata hopi nice pa papia cune tocante esey."







Minister Geoffrey Wever tambe tabata presente na e bishita aki y el a splica cu den e programa di e bishita real nan a invita Reina Maxima pa bishita e proyecto aki door cu Reina Maxima mes ta hopi envolvi cu microcredito; y den e caso aki e ta liga cu e fundacion Qredits na Hulanda tambe, p'esey e tabata tin interes pa bin bishita e cunucu aki.
El a informa tambe cu Minister Ursell Arends y su persona a drenta den un MoU cu Qredtis pa establece un fondo di agricultura caminda lo por financia empresarionan cu kier bay den agricultura.

"Semper nos ta bisa nos kier diversifica nos economia, nos ta bisa nos mester di e parti di e food security cu nos mes por produci nos mesun productonan, pero locual semper ta necesario ta financiamento y training. Nos a aloca un fondo di gobierno, hunto cu Qredits y door di envolvimeinto di Reina Maxima, e fondo aki a wordo aumenta y aworaki nos ta trahando cu un fondo di mas o menos 3 miyon florin pa duna prestamo na empresarionan den agricultura," el a indica.

Minister Wever a sigui splica cu nan ta bay duna prestamo di entre 5 mil y 200 mil florin, cu un interes di 2% pa asina haci agricultura como negoshi posibel na Aruba.

"Nos a haci esey hunto cu Minister Arends, cu ta minister di sector primario, e minister encarga cu agricultura y ami como minister di economia cu ta encarga cu diversificacion di economia y stimula entrepreneurship y nos a haya Qredits como partner cu kier haci esey. Qredits a yuda pa suma na loke gobierno tabatin disponibel pa hisa esaki pa nos por a crea e fondo aki," el a agrega.

El a remarca cu den e siman binidero nan lo caba di formalisa tur cos cu mester pa empresarionan cuminsa haci peticion pa prestamo.

E meta tras di e bishita di Reina Maxima na Cunucu Koolman ta pa mustra su mahestad con un proyecto asina por crece, y e potencial cu tin pa empresarionan cu kier bay den agricultura por haya un prestamo y bay den siguiente nivel y asina crea mas cupo di trabao, crea desaroyo economico y yega na diversificacion di economia.

Pa loke ta Reina Maxima su reaccion, Minister Wever a indica cu e tabata sumamente entusiasma tocante e proyecto aki. "E tabata conoce e proyecto di nos. Mi a combersa cune durante un bishita cu mi a haci na Merca cu un mision di reino over e proyecto aki y ta p'esey el a pidi pa esaki wordo organisa durante nan bishita. E ta algo hopi personal di dje y e tabata hopi entusiasma pa por a organisa esaki."

Bureau City Inspector ta bay ta activo den paradanan di Carnaval pa mantene un Aruba limpi

Bureau City Inspector (BCI) conhuntamente cu Ministerio di Medio Ambiente ayera atardi a anuncia cu nan ta bay ta presente riba caya den dianan aki di carnaval pa asina por ta mas cerca di comunidad enfocando riba maneho di desperdicio.



Robby Rosel PR di Bureau City Inspector den un conferencia di prensa a splica cu ta asina cu pa haya un maneho mas efectivo y responsabel nan a trece dilanti cu nan ta e instancia cu den e diferente parada di carnaval ta bay ta repartiendo saco dos ora prome cu parada lo cuminsa, di e forma aki cada persona cu ta bay ta riba e ruta di e parada por deposita nan desperdicio den e saconan aki y despues Serlimar ta bay piki e saconan.

Igualmente, nan a presenta na medionan di comunicacion presente y comunidad en general e T-shirtnan cu miembronan di e ekipo di BCI ta bay ta bistiendo pa asina ey mustra cu e parti di limpiesa cu nan ta desea pa Aruba henter ta hopi importante.
"Riba e T-shirt nos ta bay ta cargando e logo di BCI y di FIXI, un plataforma cu ta sumamente basico pa por haciel'e cu un potret ora ta desea di haci un reclamo pa loke ta trata desperdicio riba caminda y e ora ey BCI lo dirigi esaki na esnan concerni pa por haci e trabou, y nos tambe ta bay wak si ta un trabou di medio ambiente, sushedad of cualkier otro desperdicio unda nos tin plugnan cu lo bay recoge esaki di biaha," Rosel a expresa.
Nan a gradici na minister di Medio Ambiente Ursell Arends pa pone esaki disponibel pa e departamento aki pa otronan pa asina nan por sigui mantene Aruba limpi.

Di su parti, minister Arends ken tambe tabata presente den e conferencia aki a señala cu esaki ta forma parti di e maneho responsabel di desperdicio cu nan ta bezig implementando y tambe creando e conscientisacion alabes cu ta hopi importante manera el a menciona, specialmente den e cinco parada di carnaval unda nan tambe ta bay t'ey pa esnan cu ta presencia e parada por haci pone nan desperdicio den un saco di sushi cu BCI ta bay entrega.
"E meta principal ta pa nos mantene nos isla limpi y conhuntamente cu e otro departamento como Serlimar y otronan cu a coopera tambe pa haci esaki posibel," el a sigura.



Di e aplicacion FIXI, minister Arends a informa cu ora un ciudadano ta tuma nota di desperdicio benta riba caminda publico como den naturalesa cu mester wordo atendi, por reporta esey riba e aplicacion of website di FIXI pa asina ey e plugnan haci e trabou di limpiesa di e zona afecta.
"Ban haci uso di e saconan durante di e paradanan aki y asina aki conhuntamente nos por tin full e ruta despues di e parada pa tur e bishitantenan cu ta bishita nos isla tambe por nota cu nos como ciudadano ta hendenan cu ta responsabel y civico cu ta zorg pa mantene su isla limpi," el a bisa.

BCI tambe a informa e paradanan unda nan ta bay ta presente dos ora prome pa haci entrega di e saconan, e cual ta diadomingo awor 5 di februari Parada di Mucha di Oranjestad, 11 di februari Lighting Parade, 12 di februari Parada di Mucha na San Nicolas, 18 di februari Parada Grandi di San Nicolas y 19 di februari Parada Grandi di Oranjestad.



Igualmente a señala cu Serlimar ta pone nan barinan di sushi durante cada un di e rutanan di e parada.
Di loke ta trata e paradanan unda diferente famia, companianan of organisacion tin asigna caba un kavel pa por admira y disfruta di e desfile di carnaval, Rosel a sigura cu te ainda DIP tin un regla pa loke ta trata uso di palet cu no ta permiti, pero toch tin hende ta haci uso di dje durante e parada y despues e ta keda como desperdicio.
"Hopi di nos ora cu bo ta usa lago bo no ta gusta bay cunele bek cas, anto tambe ta un mahos bista tanto pa turista y tambe pa nos medio ambiente pa ora palet ta wordo usa, por fabor pueblo di Aruba no usa palet ni carton, tampoco corta e matanan pa por usa e espacio durante e parada pa motibo cu esey ta daña nos medio ambiente," Rosel a finalisa.

Tocante esaki, na aña 2020 ora ultimo paradanan di carnaval a tuma luga prome cu pandemia di Covid-19 por a recorda cu den e parada di mucha na Noord e mensahe di no usa palet a yega pero cu igualmente nan a haya dos luga cu tabata haci uso di esaki, un di nan tabata trata di un barco cu a ser arma riba caminda di Boegoeroei asina como tambe nan a haya stoelnan di palet.

Aruba Lifeguard Foundation a keda funda







Recientemente na oficina di Notario Ralph Yarzagaray a keda funda oficialmente Aruba Lifeguard Foundation. E meta di e fundacion y su miembronan ta pa brinda asistencia di prome auxilio na e playanan principal di Aruba. A firma pa e fundacion Sr. Michael Robert, Sra. Valery Eman y Sra. Desireën Rosel. Tur tres ta lifeguard certifica.

E idea ta pa pronto e fundacion cuminsa acerca instancianan importante pa haya nan contribucion.

E fundacion lo enfoca na mantene playanan door di supervisa bishitantenan y brinda asistencia den prevencion y control di incidente y peligernan cu por presenta na playanan pa asina combati casonan lamentabel di hogamento entre nos hendenan local y turista. Aruba Lifeguard Foundation tambe lo enfoca na fomenta y conscientisa comunidad, turista y tur esnan cu ta bishita nos playanan ariba topico manera seguridad, peligernan di lama y asistencia den caso di incidente.

Presencia di Lifeguard ta sumamente importante pa un comunidad specialmente na islanan cu ta rondona cu awa. No solamente ta salba bida den caso di incidente pero ta preveni pa casonan di hogamento sosode na prome luga.

Segun estadistica, hogamento ta un di e causanan principal di fayecimento di turista Mericanonan den exterior. Anualmente, un averahe di entre 15% pa 20% di fayecimento no-natural entre (turista) Mericano den exterior tabata consecuencia di hogamento. Hopi di casonan aki ta debi na falta di familiaridad di entorno y tambe influencia di alcohol. Muchanan cu ta landa den playanan of instalacionnan acuatico sin supervision of adultonan cu ta landa bao di influencia di alcohol tin un riesgo hopi halto di hoga.

Pues, seguridad y prevencion mester ta di maximo prioridad pa motibo cu casonan di hogamento no-fatal (si no fayece) por causa daño interno di organo manera daño di celebro, daño di memoria, ta reduci funcion cognitivo y por crea discapacidadnan pa bida largo pa e victimanan.

Miembronan di e fundacion ta gradici Notario Sr. Ralph Yarzagaray pa su contribucion y tambe na Sr. Aldrich Croes cu a motiva e grupo di Lifeguards pa organisa nan mes den un fundacion cu por yuda salba bida di nos hendenan y di nos bishitantenan na nos playanan.

Setar N.V a cumpli 20 aña di servicio

Riba e fecha di 1 di februari di aña 2003, Setar N.V a wordo funda y ayera e compania aki a cumpli su 20 aña di existencia. Pa celebra e ocasion, a invita minister di Comunicacion Geoffrey Wever, miembronan di directiva, entre otro, na unda director di e compania, Roland Croes a presenta con e compania a crece den 20 aña aki y na unda nan ta bay.

Den esaki, Croes a señala cu den e video cu a mustra a splica tur nan trayectorio y esey lo wordo pasa tambe den diferente medio di comunicacion pa asina comunidad por wake. "E tabata un reunion informal unda nos a discuti riba kico nos ta pasando y con nos ta bay dilanti. P'esey nos a invita tur di nan y tambe prensa pa nan por ta testigo den un dia asina, cu mi ta kere nos no por laga pasa tampoco. Mester celebra pasobra mirando unda e compania a cuminsa y unda nos ta bayendo awe, ta pasonan grandi a tuma luga den añanan ey y hopi biaha hende a lubida pero, mi ta kere ta bon pa bo record'e back," Croes a expresa.



Pa loke ta trata e retonan cu e compania a confronta den e 20 aña aki, Croes a sigura cu na aña 2003 nan tabatin un tipo di internet hopi diferente na esun di cu ta wordo usa awor, nan tabatin telefonnan cu no tabatin screen di color mes, nan tabatin fax, unda edificionan tabata den un estado no manera nan ta awe unda nan a mester reinventa y drecha nan full, na e momentonan aki, 20 aña despues e telefonnan ta computarisa completamente, speed di internet ta 300 biaha mas hopi, awor e tecnologia ta permiti pa hendenan traha for di nan cas, por traha videonan live, cu un internet cu companianan manera Netflix of Facebook, ni un tabata t'ey mes y awor Setar N.V tin tur e tecnologia aki.

E campañanan manera 'WOW' of esun di 'Setar di bo tambe' ta cosnan cu hende ta record'e y e actividadnan unda hende ta core rond, "tur eseynan a pasa unda nos wak 7.000 of 8.000 hende a sinta wak, e hubentud y artistanan cu a sali for di dje, esey ta e Setar cu nos a cuminsa y esey tabata tur e tecnologia cu tabatin eytras," Croes a recorda.

Di loke ta trata e servicio, el a bisa cu Setar ta un compania di casi 90.000 cliente na unda awendia ta un compania cu tin di 180.000 pa 200.000 account, ta e compania dos biaha mas grandi di loke ta servicio cu tabatin mas di 430 trahado y awor tin 380 trahado.
Pa aña 2028 nan no kier pa tin koper ni nada mas sino puro fibra optico y un mundo 5G cu den aña 2030 kisas por bira 6G, "esey ta e mundo cu nos ta aden."





Pa finalisa, el a gradici na diferente gobierno cu a pasa den e 20 aña aki incluyendo minister Wever y e Raad van Commissaris cu a duna na e compania e oportunidad y e sosten den tur nan proyecto na unda cu den e añanan aki nan a haci un inversionnan cu a pasa di 800 miyon florin yegando casi na un biyar florin.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Famia Real no a bin...

Pa baile y musica so...

Bishita di Famia Real a termina y nos ta bolbe na 'orden di dia'. En general por bisa cu e bishita a bay di forma anticipa, sin mayor inconveniente. Tabatin naturalmente algun incidente unda ciudadano a probecha di e ocasion pa protesta, pero esey ni pa e Famia Real, ni pa e autoridadnan local lo mester tabata un sorpresa. Al fin y al cabo, Hulanda ta un pais unda derecho di protesta ciudadano ta algo importante y respeta, y ta haci uso di esaki frecuentemente, den un variedad grandi di asunto cu ta exigi atencion gubernamental. Tin ora esaki ta conduci na exceso cu por encera peligro pa e participante mes o pa otronan, y recientemente a conduci na e aresto 'preventivo' di personanan cu tabata organizando un demostracion na Den Haag, bloqueando un parti di autopista den pleno uso. A aresta mas di 700 persona cu tabata sinta riba e autopista y poco ora despues e gran mayoria tabata liber atrobe. E debate tocante e legalidad o ilegalidad di e arestonan preventivo no a termina ainda, pero tur esaki por considera parti di e 'folklore' Hulandes di protesta di ciudadano.

Aunke e normanan local pa derecho di demostracion den practica por varia levemente di e practica Hulandes, den ambos caso nan ta basa riba e mesun derecho constitucional. Loke ta trece nos na e pregunta: con diferente nos ta, o no ta realmente, compara cu un pais manera Hulanda? Y den kico nos ta diferencia, y den kico no? E pregunta a surgi cerca nos mirando y scuchando varios persona den entrevista enfatizando con importante ta pa e representantenan di Corona Hulandes siña conoce nos cultura y nos manera di biba, cu ta diferente di esun na Hulanda. Tuma na cuenta cu e pregunta no ta si ta bon o menos bon pa nan siña conoce con nos ta como comunidad y kico ta haci nos diferente. Ta bon pa haci esey semper, pa por tene esey na cuenta. Sin embargo, ta surgi igualmente e pregunta, mas cu legitimo: den kico nos ta diferencia y den kico no, kico ta loke ta uni nos?

Pa cuminza mester bisa cu loke e Famia Real ta haya presenta ta e expresionnan cultural di nos pueblo, defini na un manera 'limita'. Limita pasobra den e tipo di encuentro aki ta enfoca – logicamente – riba e expresion cultural cu ta refleha nos custumbernan cu tin di haci cu celebracion, cu arte y musica, etc. Sin embargo, esey pa nos ta e definicion 'limita' di cultura. Mas en general, cultura ta e totalidad di con nos ta biba, y esey ta encera hopi mas cu arte y baile. E ta e manera con nos ta pensa tocante famia, con grandi e solidaridad y cohesion familiar ta ainda, of no mas. Nos ta keda un comunidad cu 'den famia' ta soluciona problema di cuido di nos hendenan di edad, o nos ta bayendo mas y mas den direccion di un sociedad mas individualiza unda cada ken percura pa su mes, y unda gobierno ta keda cu e responsabilidad ey? E ta encera con nos ta pensa tocante responsabilidad individual, den un sociedad unda mas bien e lema tabata cu 'esun cu no ta traha, no ta come', den direccion di un 'vangnet' social total tipo Hulandes, unda e persona desemplea ta haya un entrada pa por biba? Corda si cu ta nos mes mester paga e tipo di recurso aki. Nos a haya caba – parcialmente – e seguro social tipo Hulandes, y e gritonan cu nos ta paga demasiado ta bon fuerte caba. Nos ta bisa esaki tambe pasobra den cuadro di e Landspakket di reforma a papia caba di un tipo di compensacion pa desempleo, aunke no na un nivel publico.

Nos cultura ta encera tambe con nos ta pensa tocante hende cu ta viola ley y mester haya castigo. Den cierto tipo di delito un parti considerable di comunidad ta pensa cu e sistema hudicial Hulandes ta demasiado 'suave' y ta desea di mira castigo mas severo. Di otro banda, nos ta un comunidad cu tin un tolerancia hopi grandi pa hende cu ta core auto burachi, loke tambe ta un delito y por costa bida di hende. Pakico e ora si mester bay 'suave' cu nan? Diferencia di 'cultura'?

Ampliando e aspecto aki di con anda cu criminalidad, realmente tin tanto diferencia? Por cierto cu ayera a exigi den un caso di corupcion den cual dos wethouder di Den Haag ta envolvi, castigo di casi dos aña. Alavez a aparece dilanti huez seis empresario cu a probecha di informacion clave, a cambio di contribucion na caha di partido di e dos wethoudernan. Fiscal a declara cu ta trata di un 'organizacion criminal', exactamente e mesun termino cu a usa na Aruba den e casonan envolviendo algun ex-ministro... A proposito, dentro di un par di dia ta spera e veredicto di Hoge Raad den e caso Ibis; e mesun corte cu lo huzga e dos wethoudernan, y e otro ex-ministro, si nan yega asina leu.

Kico nos kier bisa cu tur esaki? Cu, si nos ta kere cu representante di Cas Real a bin pa scucha y mira nos expresionnan cultural mas obvio so, nos ta mal equivoca. Nan a bin pa di cerca presencia esey, pero tambe pa conoce e totalidad di loke nos comunidad ta representa, den kico nos ta diferente, pero sigur tambe den kico ta uni nos. Pesey nos ta den Reino...

BONDIA ARUBA

A instala task force pa mehora biahe aereo den Caribe Hulandes

Lo forma y implementa e vision comparti di DCCA

ORANJESTAD: Dia 7 di november 2022 a celebra un ocasion historico ora a firma un memorandum (MOU) entre e islanan di Caribe Hulandes, Hulanda, e seis aeropuertonan di Caribe Hulandes y Dutch Caribbean Association of Airports.



E MOU aki a formalisa un compromiso di e asociacion p'asina explora y establece un conexion aereo accesibel, eficiente y sostenibel entre Corsou, Aruba, St. Maarten, Boneiro, St. Eustatius y Saba. Pero mas specificamente, e ta pa explora y stimula uzo di emission-free powered flights pa opera dicho conexion aereo.

Task Force pa DCCA

Manera acorda den e MOU, tur director ehecutivo di DCCA ((Dutch Cooperation of Caribbean Airports) a determina e constelacion pa e Task Force. E task force lo tin e trabou pa desaroya un Joint Strategic Plan (JSP) pa mehora e conexion entre e islanan.

E task force ta conta cu diferente experto y profesional den aviacion cu Marieke Smit (Royal Schiphol Group) como director di e programa, Suzy Kartokromo (aeropuerto di St. Maarten) como director adhunto di e programa, Jo-Anne Meaux-Arends (aeropuerto di Aruba) y Peggy Croes (aeropuerto di Corsou) ambos lo ta encarga cu e desaroyo comercial, Christine Driessen (aeropuerto di Boneiro) lo ta encarga cu e infrastructura di aeropuerto/ stacion di carga y tur standard y Vishal Oedjaghir (aeropuerto di St. Eustatius y Saba) como experto den PSO (Public Service Obligation). Asina tur e islanan den Reino Hulandes ta debidamente representa y lo traha pa alcansa e obhetivo final di e MOU firma na november.

Resultado di e Task Force

Na final di aña 2023, e task force lo mester entrega e Joint Strategic Plan (JSP) cu indicacion cla di un forma cronologico di con lo alcansa e obhetivo final pa un red di conexion mas accesibel, eficiente y sostenibel entre e islanan.

Den e plan strategico mester tin lo siguiente:

1: E factibilidad y establecimento di un centro di innovacion interinsular pa aviacion sostenibel, pa stimula y facilita e uzo di vuelo cu motor di cero emision pa e conexion aereo entre e islanan menciona.

2: E posibilidad-, medio- y medidanan pa por logra un fluho di pasahero cu fluidez, continuo y eficiente den e vuelonan interinsular na e aeropuertonan di e islanan CAS y BES, incluyendo e simplificacion di e rekisitonan di entrada/salida mediante e uzo di avance tecnologico den biometrics y identificacion digital entre otro.

3: Recomendacion tocante e cambionan necesario di ley, reglamento y cualkier policy relaciona cu e obhetivo final.

4: Recomendacion tocante con pa haci cu e biahenan entre e islanan ta mas accesibel pa publico.

E progreso di e task force lo ta bou supervision di un Progress Committee, cu ta consisti di e Kingdom Countries Aviation Steering Group ('Regiegroep Luchtvaart voor de Koninkrijkslanden') y e directornan ehecutivo di e aeropuertonan cu ta cay bou DCCA. E Dutch Civil Airports Association tambe lo nombra un representante den e Progress Committee.

Joost Meijs, CEO di aeropuerto di Aruba y alabes presidente di DCCA a comenta cu: "Ta fantastico pa mira cu colectivamente nos a logra defini un task force solido cu varios profesional den aviacion den Caribe y mundo. Mi ta convenci, cu hunto y cu e apoyo di tur e islanan y paisnan den Reino Hulandes, nos lo mehora e conexion interinsular den tur aspecto".

Minister Geoffrey Wever:

Mester traha na e condicionnan necesario pa avansa desaroyo sostenibel na Aruba

Recientemente Minister Geoffrey Wever, como Minister di Desaroyo Sostenibel, a reuni cu representantenan di Sustainable Development Goals (SDG) Commissie y afdeling Sustainable Development Planning di Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI) tocante e proximo pasonan den implementacion di e SDG Framework di United Nations.





Desde 2015 Aruba a adopta e Metanan di Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni cu Agenda 2030 pa desaroyo sostenibel. E Agenda 2030 ta metanan mundial pa desaroyo sostenibel basa riba e principionan di Derechonan Humano y "Leave no one behind" den cual ta crucial pa alcansa harmonia entre tres elemento esencial di desaroyo sostenibel: crecemento economico, inclusion social y proteccion di medio ambiente.

E Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) ta consisti di 17 metanan riba cual paisnan ta traha pa alcansa den nan contexto nacional. E metanan ta: 1. Caba cu pobresa; 2. Caba cu hamber; 3. Salud y bienestar; 4. Enseñansa di calidad: 5. Igualdad di genero; 6. Awa limpi; 7. Energia limpi y economico; 8. Trabou decente y crecemento economico; 9. Innovacion y infrastructura; 10. Reduci desigualdad; 11. Barionan y comunidadnan sostenibel; 12. Produccion y consumo responsabel; 13. Accion riba clima; 14. Bida bou awa; 15. Bida riba tera; 16. Paz, husticia y institucionnan fuerte; 17. Partnership pa logra e metanan.

E siman aki e Resident Coordinator di United Nations pa Aruba, Corsou. St. Maarten, Trinidad & Tobago y Suriname, lo bishita Aruba hunto cu diferente otro representante di organisacionnan di United Nations lo bishita Aruba. United Nations ta un partner strategico internacional importante den implementacion di SDGs.

Minister Geoffrey Wever: "Aruba conoce diferente plannan y iniciativanan pa avansa desaroyo sostenibel. Importante ta pa traha tambe na e condicionnan necesario pa avansa desaroyo sostenibel na Aruba, manera conscientisacion nacional over kiko SDGs ta, fortifica partnerships strategico nacional y internacional, mehora procesonan gubernamental y priorisacion den cuadro di e recursonan (financiero y humano) limita".

Caso di malesa di baca ta envolvi variante cu ta menos peligroso pa hende

(NLTimes)—E caso nobo di malesa di baca na Hulanda e siman aki ta envolvi un variante atipico di Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE), segun Ministerio di Agricultura den un update diaranson.

Te dia di awe, ningun caso humano cu e malesa di Variant Creutzfeldt-Jakob tin conexion cu e atipico BSE. Pero, hendenan cu ta consumi carni di baca infecta cu BSE clasico por desaroya e malesa neurologico fatal hopi aña mas despues. E situacion actual no ta un menasa pa salud di publico, e Ministerio a bisa.

E baca di 8 aña cu a wordo descubri cu BSE atipico tabata na un granha na Zuid-Holland, e Ministerio a bisa. E diagnosis tabata determina pa cientificonan na Wageningen Bioveterinary Research, Minister di Agricultura, Piet Adema, a bisa den un update pa Tweede Kamer. Den casonan hopi extraordinario, BSE atipico ta desaroya naturalmente y diripiente den baca bieu. E malesa no ta causa pa cuminda di baca, algo cu si ta causa BSE clasico. Esaki ta e di cuatro caso di BSE atipico descubri na Hulanda, y e unico cuarto caso den e area di Economia Europeo den e ultimo 5 añanan.

Como parti di e investigacion, a mata 13 baca, a test nan y a pone nan pa wordo



destrui. Un solamente ta localisa ainda na e mesun granha na Zuid-Holland. E cantidad ta inclui un descendiente, cuatro animal cu a nace na e mesun granha den un periodo di 12 luna di e baca infecta, y o8 otro cu a keda cerca di dje durante nan prome añanan di bida. Esaki a wordo maneha segun regulacionnan Europeo cu e meta di preveni carni contamina pa drenta den e cadena di cuminda.

Tres descendiente mas bieu cu 2 aña no mester a wordo mata segun e reglanan, Adema a bisa. Mientras tanto, e granha unda a descubri e baca a haya blokeo.

BSE clasico tabata conecta cu e reuzo di proteina di cuminda pa 15 aña. Hendenan cu ta come carni infecta por desaroya e malesa Variant Creutzfeldt-Jakob, cual ta causa problemanan psikiatrico, problema cu comportacion y sintomanan neurologico.

Tur caso conoci a mustra di ta fatal. Europa a prohibi e uzo di carni y cuminda di weso den cuminda di animal cu ta suministra pa baca como prevencion pa mas caso.

CDC ta taha cu 'Ezricare Artificial Tears' por causa infeccion y morto

(CBSNews)—E Centro di Control pa Malesa y Prevencion (CDC) ta recomenda nan consumidonan pa stop di uza 'Ezricare Artificial Tears', como cu nan ta investigando un "monton" di infeccion cu test ta mustra tin conexion cu e lubricante pa wowo. Al menos un morto ta conecta cu e infeccion.

Infeccion a wordo descubri den 50 pashent na 11 estadonan na Merca, CDC a bisa, y mayoria di nan a uza e lubricante di wowo Ezricare.

Resultadonan di par pashent ta inclui "perdida di vision



permanente resultando for di infeccion ocular, hospitalisacion y e morto di un pashent cu un infeccion den sanger," CDC a bisa, notando cu e infeccion di bacteria aki hopi biaha ta resistente contra antibiotica.

CDC a bisa cu e "ta recomenda cu cliniconan y pashent descontinua e uzo di EzriCare Artificial Tears inmediatamente" te ora cu mas test wordo completa. E agencia ta trahando cu estadonan y departamento di salud local riba e asunto aki.

EzriCare a bisa cu nan no a ricibi ningun keho di consumidonan of reportahe di reaccion malo relata cu e investigacion, of ningun noticia di agencianan di regulacion tocante e test. Ademas, tampoco a puntra pa nan retira e producto.

Asina mes, e compania a bisa cu e "den un monton di cautela", e ta subraya pa consumidonan stop di uza nan producto pa awa lubricante pa asina por descubri mas detaye tocante e preocupacionnan di seguridad.

EzriCare a nota cu EzriCare Artificial Tears "a wordo formula, diseña y importa" pa Aru Pharma Inc y fabrica pa Global Pharma Healthcare PVT LTD.

Algun establecimento di fiscal, manera Simmon Hanyl Conroy, ta buscando reclamantenan caba pa lanta un caso.

Hulanda ta priminti di compensa trahadonan di salud cu Covid largo

(NLTimes)—E Cabinet ainda lo crea un plan di financia pa trahadonan di salud cu no por traha mas pa via di efectonan definitivo di Covid-19, Minister Conny Helder di Cuido Medico a bisa Tweede Kamer diaranson. E keho ta wordo yama Covid Largo of 'Post-Covid'. Aunke Helder a priminti, un caso buscando compensacion pa e trahadonan lo sigui pa awo.

Tweede Kamer ta puntra gobierno pa traha mas lihe pa compensa e trahadonan aki cu a bira malo den e prome ola di Corona na 2020, y ken ainda ta sufriendo di efectonan di e malesa. Te ainda, a base parcialmente riba e aviso di e Conseho di Estado, Helder a laga empleadonan regla nan pago, cu gobierno posiblemente dunando contribucion riba esaki.

Pero empleadonan den e sector di salud a indica cu nan no tin e capacidad y no kier participa den esaki: "E envolvimento moral y practico di e empleadornan no ta, den nan perspectiva, un suficiente base pa crea un plan colectivo di financia," Helder a bisa.

E unionnan di labor a bisa caba cu e responsabilidad ta keda na e Cabinet. Den un anuncia recien tocante un caso contra e Minister, unionnan di FNV y CNV ta demanda un avance di 23.000 euro pa tur trahadonan di salud cu a perde trabou pa via di e virus. Segun e unionnan, e ta envolve miles di hende.

Helder a bisa cu e ta wak e plan cu e ta creando separa for di e "procedura legal aki." E Minister a reconoce si cu e por a tuma na cuenta e resultado di e proceduranan di e alivio preliminar. Tambe e plan lo ta realistico y defini suficientemente.

Cu Helder sa, hende ta eligibel pa compensacion solamente si na a duna cuido "frecuentemente y intensivo" na pashent di Covid-19 na hospital of casnan di cuido den e temporada entre maart pa juni 2020. Un dokter mester a constata tambe cu nan tabata tin keho conecta cu corona pa mas cu 2 aña.

Diaranson, Tweede Kamer lo debati un rapport critico di e OVV (Dutch Safety Board) tocante e accionnan di gobierno den e prome fase di e pandemia. Esaki ta inclui e falta di ekipahe di proteccion pa trahadonan di salud cu a yuda cuida pashent cu Co-



vid-19 den e prome ola.

Eerste Kamer tambe a aproba un mocion diamars yamando Cabinet pa pone 150 miyon euro den un fondo pa apoya e personal di salud cu keho di Covid Largo. E cantidad "ta haci un acuerdo generoso posibel," FNV a bisa. E union a bisa cu e minister a tuma un "tempo largo" pa crea un plan di compensacion "pa trahadonan cu a wordo kita for di trabou."

Un vocero pa FNV a confirma cu nan lo sigui cu e caso contra Minister pa awo. FNV y CNV kier tur trahadonan di salud cu a wordo infecta prome cu vacuna pa haya compensacion. E prome vacuna na Hulanda a wordo administra na januari 2021.

E unionnan kier examina cu nan abogadonan kico Helder su plan lo nifica pa e caso, pero segun e vocero di FNV, tin un chens hopi halto cu e procedura di alivio preliminar lo sigui. E huicio ey ta planea pa dia 17 di februari.

Godett kier pa Cicely van der Dijs sali for di prizon via apelacion na e Rey

(CuracaoChronicle) - Anthony Godett ta purbando di haci tur esfuerso posibel pa logra libertad pa Cicely van der Dijs. Como parti di su esfuersonan el a haci yamado na Rey Willem-Alexander pa otorga pordon na ex pareha di ex prome minister Gerrit Schotte.



Cicely van der Dijs actualmente ta cumpliendo cu un sentencia cu el a ricibi pa causa di labamento di placa relaciona cu e corupcion oficial di Schotte durante su funcion como Prome Minister di Corsou.

Schotte eventualmente a ricibi un sentencia di 3 aña den prizon. Un sentencia cu awo el a sirbi caba mientras cu Van der Dijs a ser sentencia na 15 luna di cual 6 tabata condicional. El a ser deteni den augustus di aña pasa.

Van der Dijs ta e mama di dos mucha hoben y doño di e stacion di gasolin Vanddis, un franquisia cu teniendo 220 empleado, ta un hungador grandi den e mercado di Corsou. Godett a haci yamado na e Minister di Husticia actual Shalten Hato di e partido MFK, Schotte su partido, pa traha riba e peticion pa otorga clemencia na Van der Dijs.
Segun e ex lider di partido FOL, Godett, e pordon lo ta un bon gesto pa Van der Dijs, sinembargo mester aplica tambe na cualkier persona deteni riba e isla pa ofensanan relativamente menor. El a ser inspira pa e president di El Salvador, Nayid Bukele, ken a otorga libertad trempan na 3000 persona.

Godett ta activo den Corsou su politica pa decadanan caba. Den aña 2004 e tabata lider di e partido FOL, e partido mas grandi na Corsou durante e tempo aki. E tabata kier a bira Prome Minister sinembargo tabata involucra den un caso di fraude y mester a bay prizon. Durante e tempo aki, el a pusha su ruman muhe Mirna Louisa-Godett dilanti. El a fungi como Prome Minister Antiano pa 9 luna.

Gradus ta kere cu Hulanda mester bira mas involucra pa combati corupcion riba e islanan

(CuracaoChronicle) - Raymond Gradus ta di e opinion cu Hulanda mester ricibi mas poder pa combati e corupcion den e parti Caribense di e Reino. E awo ex president di CFT a bisa esaki den un entrevista cu e corant financiero Hulandes Financieel Dagblad.

Den su punto di bista, e islanan ta hopi chikito pa tin un politica anti-corupcion efectivo. Gradus ta spera cu Hulanda lo mira na cua tareanan por ser asigna na e Reino. Como un ehempel, e ta duna e Integrity chamber na Sint Maarten. E instituto anti-corupcion aki tabata un condicion di Hulanda pa manda centenares di miyones pa reconstruccion despues di Horcan Irma den aña 2017. Segun un regulador, cierto independencia ta necesario pa por combati corupcion.

Nan ta procesonan persistente. Parcialmente pa causa di cultura y parcialmente pa causa di e escala limita di e paisnan. Si parti di e responsabilidadnan aki ser transferi na e Reino, e lo ta miho pa e economia funciona y e sociedad segun Gradus.

Pa medio di haci esaki, e president ta señala na Defensa y supervision di e presupuesto, cual ya caba ta na nivel di e Reino. Den su opinion, esaki mester aplica tambe na preguntanan di integridad.

Segun Gradus, e rol di CFT ta aprecia riba e islanan y e instituto no ta mesun controversial riba e islanan manera hopi biaha ta pensa. Personanan ta compronde bon cu CFT ta necesario pa mantene un bista riba finanzas.



Raymond Knops ta retira di parlamento Hulandes

(DailyHerald)- Miembro di parlamento Hulandes di e partido CDA y ex-secretario di estado pa cu e relacionnan di Reino Raymond Knops lo retira di politica Hulandes.



Knops lo bira president di e hunta pa industria Hulandes di defensa y siguridad. Cu e cambio aki, Knops, un ex oficial militar a bisa cu e lo bolbe back na e area di defensa y siguridad. El a cuminsa su carera politico den aña 1998 como miembro municipal y e Conseho di Horst aan de Maas y despues a bira alcalde di e municipalidad aki.

Den aña 2005, Knops a keda eligi pa drenta parlamento pa prome biaha. El a bira Secretario di Estado den aña 2017 y brevemente a tuma e posicion di Minister di Binnenlandse Zaken y Relacion di Reino durante e tempo cu Kajsa Ollongren no por a traha.

Ora e gobierno nobo a drenta mando aña pasa, e no a ricibi posicion di minister ni tampoco secretario di estado. Knops tabata e manager pa e campaña den e eleccion parlamentario di aña 2021 pa CDA y lo a stima por a sigui fungi como minister of secretario di estado. “Sinembargo, esaki ta con bida ta cana tin biaha,” el a expresa na e tempo aki.

Knops a pasa un tempo di bata legal, ora cu e corantnan NRC y De Limburger a acusa su persona di favoritismo den e compara di un pida di tereno den e municipalidad unda e tabata alcalde, sinembargo Knops a hiba ambos corant corte unda cu eventualmente nan mester a rectifica nan publicacion.

Knops a expresa cu tabata un gran honor pa contribui na un miho Hulanda di parti di su partido conhuntamente cu varios otro. “Cu e mesun pasion, mi lo sigui e mision aki aunke ta den un rol diferente,” el a declara.

El a reconoce tambe durante un entrevista cu radio Hulandes den aña 2021 cu e tabatin un caracter un poco impaciente y cu e semper e tabata “pura pa tur cos ser haci pa asina mehora e situacion pa e personanan riba e islanan.”

Ora cu a puntra su persona tocante cua experiencia nunca e lo lubida durante su tempo como secretario di estado, Knops a menciona un bishita cu el a haci den aña 2021 na Aruba y Corsou durante e pandemia di COVID-19.

“Miles di persona ta depende riba donacion di cuminda. Mi a bishita un persona cu tabata biba den un cas cu nada mas cu un cama den dje. E residente tabata bebe awa for di patras di su cas. Esaki ta pasando dentro di nos reino. Nos mester combati esaki.” El a clausura.

Hulanda atrasa cu compensacion pa victima den scandal di beneficio

(NLTimes)—Gobierno Hulandes ta atrasa cu schedule den e compensacion di victimanan den e scandal di beneficio cu a wordo causa pa autoridadnan di impuesto. Tin presion politico pa acelera e proceso, pero empleadonan di e organisacion UHT no ta haya direccion di con por logra cu esaki, Nieuwsuur a reporta.

Trahadonan ta hoga den regla y proceduranan interno, tin miedo di haci fout of reporta problema, y e cambio den personal ta asina grandi cu hopi tempo mester wordo dedica na training pa empleadonan nobo.

Nieuwsuur a papia cu varios empleadonan di UHT, unda tur a puntra pa keda anonimo pa miedo di e consecuencianan di papia publico tocante e problemanan den e organisacion. Tur empleado a bisa cu nan a aplica pa traha na UHT pa yuda miles di mayor cu ta victima den e scandal di beneficio. Autoridad di Impuesto a clasifica nan inhustamente como fraude—mayoria biaha a base di nan etnicidad—y esaki a causa cu hopi a cay den debe dor di multanan halto pa paga nan beneficio di cuido di mucha bek. Den algun caso, servicio di proteccion di mucha a hasta kita yiu for di e cas.

Den un carta pa Parlamento, Secretaria di Estado Auckje de Vries (Beneficio) ta bisa cu sin intervencion, victimanan lo mester warda te 2027 pa UHT caba cu tur caso. El kier reduci esaki pa 2025.



Empleadonan di UHT no tabata contento cu e anuncio ey: “E presion pa maneha mas caso ta hopi halto caba, pero ningun hende ta duna direccion,” un empleado a conta Nieuwsuur. Proceduranan interno ta retrasa e proceso, y tur hende tin miedo di haci fout, “p’esey tur cos ta stop,” un empleado di UHT a bisa.

Empleadonan no ta sinti sigur di por trece problemanan cu nan ta haya. “Si bo tin un critico, hasta si esaki ta constructivo of pa ofrece solucion, nan lo mira bo como un persona dificil.” Hende cu si ta trece problema na lus no ta haya extension di nan contract. “Esey ta un señal pa e resto: si bo uza bo bos, mes cos lo pasa cu bo.”

Esey ta causa cu semper tin cambio di empleado, cual ta nifica cu mas tempo lo wordo dedica den e training di empleado nobo. Segun Nieuwsuur, e puntonan di e empleadonan ta confirma den un documento confidencial di e maneho di UHT, cual ta bisa: “E problema mas grandi ta e echo cu mas di mita di empleado nobo lo kita den 6 luna.”

Empleadonan di UHT ta preocupa cu e esfuerso pa compensa pa e scandal lo bira un otro scandal den su mes: “Nos ta birando mas streng. Mayornan mester dirigi. Awo e cos mas importante ta pa busca evidencia pa desconfia nan storia, y e buskeda ey ta lo loke ta retrasa e proceso mas.”

Minister di Educacion ahustando regla pa limita entrada di studiante internacional

(NLTimes)—Minister Robbert Dijkgraaf (Educacion) ta planea di ahusta reglanan pa menos studiante internacional bay Hulanda. E kier pa universidadnan limita programanan di estudio cu ta wordo duna na Ingles, y tambe pa laga registracion habri pa variantenan cu ta wordo duna na Hulandes. Actualmente esey ainda ta prohibi.

E Minister ta spera di presenta su plan na maart, y p’esey no kier a detaya mas riba esaki durante un debate tocante e topico aki diamars.



Actualmente, universidadnan solamente ta permiti di pone un limite di cantidad di studiante pa un programa si tin un exceso di entrada di studiante. Esey ta duna nan tempo pa sigura cu nan lo maneha e entradanan. Dijkgraaf no ta considerando algo temporario, sino un medida definitivo pa reduci entrada di studiante. Ta pa e motibo aki, regla mester wordo ahusta adecuadamente.

Pa cambia ley y regulacion ta tuma basta tempo, y p’esey e medidanan no lo tin efecto inmediatamente, Dijgraaf a expresa. P’esey e minister ta haya cu e ministerio mester tin un acuerdo cu universidadnan pa limita entrada prome cu e medida cuminsa.

E regla nobo lo ta un mal noticia pa institucionnan di educacion halto den regionnan di frontera y provincia cu populacion anciano. Ta nan ta depende riba studiante internacional. P’esey Universidad di Maastricht y e Universidad di Twente kier dicidi pa nan mes cuanto studiante internacional nan lo acepta. Dijkgraaf kier haci excepcionnan posibel, pero e tambe kier sigura cu esaki no lo pasa hopi. Pa e motibo aki e kier limita entrada en general. Te ainda e ta mirando con esaki por pasa.

Studiantenan internacional ta wordo atrai di studia na Hulanda pasobra e ta barata, e calidad ta basta bon, y hopi curso y programa ta wordo duna na Ingles. Esey ta causa cu cambernan di lectura ta keda yen, mas competencia pa studiantenan Hulandes pa luga, y mas deficit di studiante den e mercado di hogar.

Sector di hospitalidad lo blacklist persona cu mal comportacion den club y bar

(NLTimes)—E sector di hospitalidad atrobe lo cuminsa blacklist persona cu ta causa molester den bar of club. Cualkier persona cu ta trece arma, ta ataca otro of ta trafica droga lo wordo prohibi di drenta tur establecimento di catering den un zona di entretenimento pa un periodo te cu maximo 2 aña, Trouw a reporta.

E Autoridad Hulandes di Proteccion di Data (AP) ta duna permiso na 137 entrepreneur den 7 area di catering pa cuminsa blacklist cu ta cumpli cu e legalisacion estricto di privacidad. Den pasado, entrepreneurnan di catering tabata uza e metodo aki pa basta tempo, pero nan a stop despues cu a introduci un ley di privacidad na 2018. E privacidad di e delincuentenan no tabata garantisa suficientemente segun e ley nobo.

Awo AP a aproba un model nobo di e asociacion di hospitalidad KHN. Entrepreneurnan por aplica pa e permiso di AP pa crea un blacklist cu potret y data personal di personanan cu ta causa problema pa nan negoshi. KHN ta trahando riba un database nobo di seguridad cu ta contene e data aki y nan ta spera mas entrepreneur aplica pa permiso pronto.

“Esaki ta algo esencial, cual a mustra di ta efectivo,” Eviline Doornhegge, manager regional di KHN na Amsterdam a conta Trouw. “E ta traha pa preveni tur sorto di problema.”

AP a test un model nobo extensivamente, cual ta garantisa privacidad miho cu e blacklistnan den pasado. AP a pone condicion di seguridad adicional pa e database. E personanan cu a wordo poni den blacklist awo tin acceso pa mira con y pakico nan ta riba e lista. Tambe nan por



nenga di ta riba lista pa medio di un procedura di keho. Si e comision di keho nenga esaki, nan por bay corte tambe.

Den e modelo nobo, un delincuente por wordo prohibi di drenta tur negoshi di catering den un zona di entretenimento pa un periodo te cu 2 aña. E largura maximo lo conta pa persona cu arma of cu a ataca otro. Ladronnan, personanan cu agresion menor, of cu a trafica droga por haya un prohibicion di 12 luna. Pelea y fraude por haya 3 pa 6 luna di prohibicion. E prohibicion aki ta conta pa un area specifico.

El Salvador:Presidente Bukele a presenta e prizon "mas grandi di America"

(NTN24)—Presidente di El Salvador, Nayib Bukele, diamars ultimo a presenta loke el a yama e prizon "mas grandi di America", e cual tin un capacidad pa cera 40.000 persona.

E prizon recien presenta a wordo construi den un zona rural, aisla di e poblacion di Tecolucu cu ta ubica na 74 kilometer di San Salvador, e capital di e pais centro Americano.
Bukele a haci e presentacion mediante un recorido di e prizon cu a wordo graba y a wordo publica den un video



di casi 35 minuut.
E mandatario ta haci varios pregunta tocante e luga nobo y den un momento el a sigura cu den pasado e presonan tabatin computernan y muhenan "prostituta" tabata drenta den e centro di detencion.
E video ta conta cu imagennan di e instalacion den un recorido guia pa e vice-minister di Husticia y Siguridad Publico, Osiris Luna, ken ta mustra na Bukele tur aspecto di e luga nobo.
"Tur persona cu ta pertenece na un structura terorista ta esun cu ta bay drenta den e centro di aislamento aki", Osiris Luna a afirma durante e recorido.
E prizon ta midi aproximadamente 166 hectar y tin cerca di un dozijn di paviljoen cu ta ocupa 23 hectar, Minister di Obra Publico, Romeo Rodriguez, a splica den cadena nacional.
Inauguracion di e prizon ta tuma luga memey di e denomina guera contra gangnan cu Bukele a lansa durante su gobierno y cu a bira blanco di criticanan pa presunto violacion di derechonan humano di e prizonnan.
Organisacion Human Rights Watch a denuncia cu recientemente den e prizonnan di El Salvador, tin un "aglomeracion extremo" como consecuencia di e detencionnan sin orden hudicial di sospechosonan cu for di maart di aña pasa a wordo deteni na e pais aki.

Brazil: Ex-presidente Jair Bolsonaro a anuncia cu ta bay sigui activo den politica

(NTN24)—Ex-President di Brazil, Jair Bolsonaro, a mustra su intencion firme di continua activo den e politica di su pais despues cu Luiz Inacio Lula da Silva a yega na poder.

E anuncio di e ex-mandatario Brasileño a bira conoci durante un acto na Orlando, Florida, Merca, unda ademas a bolbe pone den duda e resultado di eleccion presidencial ultimo.
"Nos no por bandona politica, mi tin 67 aña y mi ta pretende sigui activo den e politica Brasileño", el a bisa durante su intervencion na casi 400 siguido.
Durante e evento, organisa pa



Yes Brazil USA (organisacion conservador di migrantenan Brasileño na Merca), Bolsonaro a ricibi e cariño di su siguido hayando aplauso ora el a yega na e luga.
"Hopi hende a keda den conmocion pa loke a sucede den eleccion, na final nos a keda cu un señal di interogacion den cabes, pero nos ta bay confronta e momento aki, y si dios kier, hunto nos lo vence," el a agrega.
Mester menciona cu Jair Bolsonaro a biaha dia 30 di december di 2022 pa Merca, dianan prome cu e acto di huramentacion di Lula da Silva como presidente nobo.
Un siman despues, miles di siguido di e ex-mandatario a asalta e palacio presidencial di Planalto, e Congreso y Supremo Tribunal Federal. Bolsonaro a bolbe condena e accionnan aki di su siguidonan durante su participacion den e evento na Orlando.
"Mi ta lamenta con algun personanan a actua dia 8 di januari. Esey no ta nos derecho, esey no ta nos pueblo," el a conclui.

Peru: Enfrentamento y disturbio ta continua den cayanan di Lima

(NTN24)—Enfrentamentonan ta continua den e cayanan di Lima, na Peru, na unda varios caya den centro di e capital mester a cera como medida di siguridad pa enfrenta e protestanan violento cu ta asota e pais for di 7 siman caba.

Durante diamars ultimo, varios manifestante a concentra na Plasa 2 de Mayo di e capital Peruano pa logra dirigi pa la Plasa San Martin y exigi e renuncia di e presidente di Peru, Dina Boluarte, ademas di pidi e libertad di su antecesor, Pedro Castillo.
E mobilisacionnan a transcuri di manera pacifico den oranan di atardi. Sinembargo, den oranan di anochi gruponan chikito a ataca polis y disturbionan a cuminsa na unda



mester a separa e manifestantenan cu gas lagrimogeno.
Na Cusco tambe a registra enfrentamento entre polis y algun manifestante cu a cera e caretera Panamericano Sur. Autoridadnan mester a haci uso di gas lagrimogeno pa separa e grupo di piscadonan y mineronan.
Pa via di e crisis social y politico cu Peru ta bibando, autoridadnan a informa cu region di El Callao a detene un muhe cu presuntamente ta financiando e protestanan na e capital Peruano.
Di acuerdo cu Polis Nacional di Peru, e muhe di Andahuaylas a wordo deteni mientras a tabata bayendo cu un grupo di manifestantenan na Aeropuerto Internacional Jorge Chavez.
E muhe, identifica como Yaneth Navarro Flores, por ta esun encarga di financia e mobilisacionnan y atentadonan contra gobierno di Dina Boluarte.
Autoridadnan a splica cu entre e pertenencianan di Navarro Lopez, nan a haya un buki den cual tabata registra e nombernan di personanan, ademas nan a haya un suma grandi di placa y gastonan di mobilidad.

Puerto Rico: Testigo den asesinato di cacho ta sigura cu el a sigui hunga golf despues di a los tiro

(ElNuevoDia) – E di dos dia di e huicio contra empresario Salil Zaveri, acusa di mata un cacho casi dos aña pasa na un parke di golf na Rio Grande, a cuminsa diamars cu un conoci di e acusado kende a sigura cu e homber a tira e cacho tres biaha y el a sigui hunga golf te ora cu polis a yega.

E homber di origen Hindu y ken tabata compaña di su familiarnan na e Centro Judicial de Fajardo ta enfrenta cargonan pa violacionnan di Ley di Arma, Ley pa Bienestar y Proteccion di Animalnan y Riesgo di Seguridad di Orden Publico despues di a tira un arma di candela.

E huicio den man di hues Jose Marrero Peres a cuminsa dialuna, dia cu Zayeri a reuni na e recurso di un hurado.

E fiscal encarga cu e caso, Gabriel Redondo Miranda, a interoga e prome testigo identifica manera Wissam Mounayar, propietario di un compania di construccion na New York y residente na Puerto Rico desde 2020.
Mounayar tabata conoce Zaveri y ambos tabata hungando golf cu otro dos persona ora cu dia 8 di mey di 2021 e incidente e tuma luga. Ora cu nan a yega buraco 17 tabata ora cu diferente cacho a yega na e campo di golf. Mounayar a calcula cu nan tabata cuater cacho y esun cu a wordo herida tabata esun mas chikito di tur. Ademas, el a alega cu e cacho tabata djis kier hunga.



E abogado di e defensa, e licenciado Peter Diaz, ni e fiscalnan encarga di e caso, Gabriel Redondo Miranda y Lawrence Snyder, no a duna comentario ora nan a sali di e sala pasobra e hues a emiti un orden di silencio.

Venezuela entre e cuater pais di mundo cu inflacion mas halto di alimento

(LaPatilla) – Banco Mundial a anuncia dia 30 di januari cu e inflacion di e prijsnan di alimento ta keda subi na henter mundo. Y a señala cu dos di e cuater pais mas afecta ta di Latino America, precisamente Venezuela y Argentina.

Venezuela ta e di dos pais di mundo cu inflacion mas halto di prijsnan di alimento, despues di Zimbabwe, pais ubica na Africa. Esaki ta segun e datonan recogi pa e Banco Mundial di september pa december, cual ta exhibi un aumento di 158% y 285% den cada un di e paisnan aki.



Despues, na di tres y cuater luga, tin Lebanon na Asia, y Argentina, cu un inflacion di alimento di 143% y 95% cada un den e mesun periodo. Despues di Argentina ta bin Turkia manera e di cinco pais di e lista aki cu ta e prome di e continente Europeo cu 77%.

E Banco Mundial a identifica cu tin un aumento di inflacion na casi tur e paisnan unda e ingreso promedio pa persona ta abao of mediano. Aunke mester señala cu e problema aki no ta ataca solamente e paisnan cu tin dificultadnan economico grandi, si no tambe e ta creciendo na paisnan di mas capacidad adkisitivo. E organimso a señala cu e proporcion di paisnan di ingreso halto cu inflacion halto di alimento a aumenta na 85.7%.

Ta calcula cu na paisnan unda e salarionan no ta halto, e personanan ta gasta gran parti di nan ingreso den alimento. Algun di e paisnan cu mayor inflacion de alimento y ingreso abao of mediano ta esunnan cu tin mas adopcion di Bitcoin.

Venezuela: Plataforma Unitaria ta pidi OIT garantisa cumplimento di leynan laboral

(ElNacional) – Oposicion di Venezuela uni den e Plataforma Unitaria a pidi ayera na e Organisacion Internacional di Trabao (OIT), cu ta compaña e proceso di dialogo entre trahado, empresarionan y e gobierno, garantisa e cumplimento di e leynan nacional y internacional cu ta proteha e sector laboral.

Den un comunicado, e Plataforma Unitaria a pidi e organisacion internacional "garantisa e cumplimento di ley- y reglanan nacional y internacional na Venezuela cu ta proteha e condicionnan laboral di e Venezolanonan."

Ademas, el a ratifica su acompañamento cu e docente-, pensionado- y trahadonan publico cu pa tres siman caba ta protagonista di manifestacionnan gremial pa pidi miho salario y condicionnan laboral adecua.
E plataforma opositor a solicita tambe pa stop cu e persecucion cu, el a sigura, ta mantene contra e trahadonan cu ta eherce nan derecho di protesta.
E dirigente opositor Ofelia Rivera, cita den e comunicado, a apunta cu "e situacion di pobresa, producto di e politicanan loco di e gobierno di Nicolas Maduro a causa condicionnan di trabao no adecua na Venezuela," locual a empeora e calidad di bida di e ciudadanonan.



April di aña pasa, gobierno, dunadornan di trabao y sindicatonan a instala, cu e apoyo tecnico di un comision di nivel halto di e OIT, mesanan di dialogo social pa revisa e avancenan pa loke ta e cumplimento di varios acuerdo relativo na e establecimento di salario minimo, libertad sindical y e consulta tripartiet.

Relaciona cu e presencia di OIT na e pais, e Foro Civico, cu ta agrupa 690 organisacion y 194 actor di e sociedad civil Venezolano, a pidi e institucion internacional pa haci un siguimento di e reclamonan laboral.

69 Alegria y Fantasia

Fin di siman activo y yen di ambiente na caminda den Aruba su Carnaval!





SMAC ta den ful preparacion pa e siguiente fin di siman di carnaval. Diasabra 4 di februari ta e gran festival di Tumba.

Diadomingo mainta pa 11or di mainta figuranan di nos Carnaval lo haci un bishita oficial cerca nos prome mandatario Sra. Mr. Evelyn Wever Croes pa e traspaso di mando. Pa 1or di merdia ta turno pa nos muchanan celebra Carnaval 69 den gran forma den districto di Oranjestad.

Despues cu gruponan a pidi pa cambia rutanan di mucha pa haci esakinan mas cortico e peticion a bin pa tog mantene e ruta tradicional esta e ruta di semper. SMAC a scucha nan comentarionan y peticion pa bay bek na e ruta di tradicional.

Diadomingo awor 5 di februari e Parada Grandi di Oranjestad lo sali pa 1or di atardi for di Aruba Entertainment Center subi Avenida Milo Croes, lo drenta Vondellaan lo sigui te cu Rotonde de Las Americas y consecuentemente drenta L. G. Smith Boulevard te na ex edificio di D.O.W.

SMAC y stakeholdernan ta manda un peticion special na lidernan di grupo pa tene cuenta cu nos muchanan esta pa tin earplugs pa participantenan, pa e muchanan bebe suficiente awa, ta protegi contra di solo cu un bon sunblock, paña fresco y sapatonan comodo.

SMAC ta invita publico en general pa disfruta di e actividadnan den e prome fin di siman di februari di forma sano y teniendo cuenta cu nos muchanan paden y pafo di carnaval

Plasa Padu tabata yena cu creatividad artistic y alegria di nos hobennan di Scouting y club di deporte





Riba e di dos dia di e Bishita Real, e Famia Real a bishita Plasa Padu cu tabata scenario pa musico, artesano y hobennan di diferente grupo di Scouting y deporte topa cu e Famia Real prome cu nan bay disfruta di e show di Bon Bini Festival na Fort Zoutman.

Cu hopi alegria e muchanan a cera conoci cu e Rey, Reina y Princes cu a pasa saluda nan. E Famia Real a tuma tempo tambe pa admira e obranan di arte di nos artistanan local, mientras cu e scenario tabata ta yena cu baile y musica.

Na caminda pa Bon Bini Festival e Famia Real por a admira un bunita 'mapping' di potretnan di Princes Amalia proyecta riba e toren di Fort Zoutman na honor di e Princes su prome bishita na Aruba.

Minister Maduro ta gradici tur instancia y persona cu a haci e evento aki un exito, specialmente e Comision Real cu a prepara e bunita programa na Plasa Padu.





BONDIA ARUBA

Helena Croes di Movemento Indigena Arubano

Declaracion di Movemento Indigena Arubano (Aruban Warriors)

Dia 30 di januari 2023 algun miembro di Conseho di Aruban Warriors a entrega nos Declaracion cu un lista di 15 demanda na Secretario di Estado sra. van Huffelen. Nos sa cu parti di pueblo Arubano no ta sigui noticia riba medionan social p'esey nos ta haci uzo di prensa skirbi.

Y telearuba tabatin ordo pa no cubri e noticia ni pa filma nos accion. Noticia di nos manifestacion a plama riba full Hulanda y tambe internacional. Nos aliadonan indigena a publica e noticia riba nan paginanan di facebook y tiktok.

Cinco di December 2022 nos a entrega nos Declaracion di Pueblo indigena Arubano na VNO. Y awor cu bishita di famia real Hulandes nos a haci uzo di nan bishita na Sanicolas pa nos entrega nos Declaracion. Nos ta cuminsa nos Declaracion basando nos riba tur tratado cu Reino Hulandes a firma. Esakinan ta tratadonan den cual derechonan Indigena ta hancra. Despues nos ta relata den corto historia di nos antepasadonan Caquetio bou colonisacion Hulandes desde 1636.

Den e parti ey nos ta pone informacion di e censonan desde 1715 y cita parti di investigacion di archivo di historiadornan renombra manera dr. Adi Martis, studio cientifico di nos DNA di dr. Oswald Wever y conocemento di arkeologo Raymundo Dijkhoff. Na final nos ta bisa explicitamente cu nos NO kier disculpa ni di gobierno Hulandes ni di Rey.

Y nos ta pone 15 exigencia manera entre otro: 1. Compensacion pa henter Aruba 180 km2, na 250 euro pa m2 cu a wordo horta foi nos. 2. Compensacion pa 1.180 ton di oro cu a wordo saca bou supervision Hulandes na balor actual di 56.000 dollar pa kilo Locual ta 66 miyon dollar. 3. Nos ta exigi cu tur tera cu no ta duna den erfpacht y/of huurgrond wordo registra riba nomber di nos tribu. 4. Un beurs di 100 mil euro pa cada studiante cu ta pertenece na nos tribu Caquetio. 5. Paro



inmediato di contruccion di hotel, condominio, airbnb y supermercado Chines. 6. Derecho riba un parti di ganashi di tur negoshi multinacional riba nos tera manera hotelnan cu nan casino. Y un exigencia importante ta pa Hulanda duna validez na e tratado riba derechonan indigena y incorpora esaki den nos constitucion.

Y tin mas exigencia. Tur nos exigencianan lo beneficia solamente miembronan di nos tribu. Criterio pa bira miembro ta lo siguiente: e persona cu kier bira miembro di tribu mester por prueba cu stamboom di ANA cu e tin un matriarca (stammoeder) y/of un patriarca (stamvader) naci na Aruba den siglo 18 y/of siglo 19.

Mester compronde bon cu miles di habitante cu no tin nan liña di sanger akinan por bay biba bek na nan pais di origen, pero pa nos, indigena Arubano, ta pais Aruba ta nos cas unda nos tin conexion spiritual y di sanger. ARUBA ta tera sagrado di nos antepasadonan Caquetio. Nos mester proteh'e.

Plachi di number di vehiculo di motor

Ta sugeri DIMP pa :

1. Elimina cobramento di "motorrijtuigbelasting" / impuesto pa vehiculo di motor y hisa e "accijns" riba gasolin/diesel cu un percentage cu ta igual na e entrada di Gobierno na e impuesto elimina. Sin duda tin formula adecuado.
Ta scapa hopi placa ora elimina administracion detaya !

2. Ora aplica punto 1 , duna tur vehiculo di motor un plachi (= number) fiho di moda cu no mester traha plachinan di number nobo cada bes.
Ta scapa hopi placa pa Gobierno y doñonan di vehiculo !

3. Pasa e registracion di tur vehiculo di motor pa un otro servicio/departamento , manera por ehempel pa "keuringsdienst" di vehiculo .
Ta logra miho administracion y control ora combina registracion di vehiculo cu "keuring" di vehiculo !

4. Pero si DIMP - pa un o otro motibo - kier mantene e situacion manera e ta awor aki , anto cuminsa pone riba social media tur e number di vehiculo (cu nomber y adres di e doño) cu no a paga e "motorrijtuigbelasting" na tempo.

5. Stop di stroba Polis cu nan trabao importante pa proteha pueblo , pidiendo Polis pa para vehiculo y controla si number ta paga. E información ey ya DIMP tin , pues ta cuestion di cobra y no di controla.

Pa pensa ariba sin miedo!

“Tourism Security Patrol” (TSP) pronto lo bira un realidad y lo eleva seguridad den area hotelero

Diamars mainta, a tuma luga e conferencia di prensa di Aruba Tourism Authority (ATA) y Aruba Hospitality & Security Foundation (AH&SF) caminda a toca diferente puntonan pa loke ta siguridad den e area hotelero, pero a toca specificamente e proyecto nobo, esta e “Tourism Security Patrol” (TSP), cual awe a firma un acuerdo entre e socionan cu ta forma parti di esaki, incluyendo KPA, pa asina amplia e vigilancia den area hotelero.







Na oktober di aña 2022, minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a sinta cu ambos ATA y AH&SF, caminda a papia tocante e importancia di e proyecto aki y con esaki ta relata tambe na e proyecto di camara di vigilancia, cual aworaki ya ta un realidad pa e area hotelero. Pues, asina por bisa cu e prome fase di e meta di e proyecto aki ta cla.

Manera ta conoci, e proyecto di “Tourism Security Patrol”, lo ta un proyecto conhuntamente cu departamentonan hudicial, kendenan lo ta encarga pa haci e "background check", di e personal cu lo bay eherce e tareanan aki. Na mes momento lo percura tambe pa nan haya diferente training pa loke ta “predictive profiling”, y tambe lo sigui e curso di Aruba Certification Program. Asina por bisa cu e intencion ta pa duna e personal aki tambe training pa nan por bira "bijzonder opsporings ambtenaar", pa asina nan por tin mas autoridad.

E meta ta pa yega na vigilancia continuo den e area hotelero, caminda lo tin diferente turno di patruya na pia, riba bais y vehiculonan. Manera ya a menciona, e proyecto di camaranan di vigilancia pa e area hotelero ta den pleno ehecucion, y awo ta bay amplia e siguridad den e area aki cu e TSP y lo cuminsa na cubri e area di Divi Tamarijn te cu Ritz Carlton y despues lo amplia esaki pa asina cubri e area di Bushiri te cu Arashi.

Pues, segun e mandatario, ta trata di un proyecto cu un impacto sumamente positivo pa pais Aruba y pa turismo, asina garantisando aun mas e siguridad di nos hendenan.



BCI ta informa riba reglanan vigente pa temporada di Carnaval



Segun Robby Rosel, Vocero di Bureau City Inspector (BCI) ta splica cu no ta permiti pa uza grill di carbon ariba e ruta di carnaval cu ta tereno Publico.

Mirando cu kisas tin hende cu lo ta pensa di uza grill ariba ruta di carnaval nos kier a pone na conocemento cu no ta permiti esaki pa motibo cu e carbon ta daña nos medio ambiente esaki por laga sushi atras di carbon . Si acaso ta desea grill durante di e parada lo por uza un grill di gas no di carbon.







Den nomber di BCI nos ta spera di haya cooperacion di tur esnan cu ta bay disfruta di nos carnaval. Alabes ta importante pa recorda cada uno cu a haya un kavel of cu ta ariba e ruta di carnaval pa por fabor no uza palet corda semper cu nos mester mantene nos carnaval bunita. No ta permiti pa corta mata ni tampoco pa uza carton ariba ruta.

Den nomber di Bureau City Inspector nos ta desea henter e pueblo di Aruba un dushi carnaval.

CIBC First Caribbean a ser nombra e banco cu miho transformacion digital di aña 2022

(CuracaoChronicle) - CIBC FirstCaribbean a logra un otro premio prestigio pa su gran cambionan ehecuta den direccion di e espacio di banco digital.



Pa medio di nombra e banco e "Best Digital Transformation Bank 2022", The European, un publicacion financiero global basa na London a bisa cu e decision ta basa riba e "banco su esfuersonan y accion tuma den direccion di banco digital, productonan online, servicionan bancario riba internet y e productonan corporativo bancario ademas di un standard global conhuntamente cu e opinion di un panel selectivo di analistanan cu un gran reputacion."

E banco su director ehecutivo Deepa Boucaud a expresa gran alegria cu e premiacion aki notando cu e ta un testimonio di e "trabao duro y compromiso na un excelencia pa e cliente den henter e nivel bancario." El a bisa cu e banco ta comprometi na su transicion digital sigurando cu su clientenan tin na nan punta di dede tur e productonan y servicionan pa haci nan uso di e banco personalisa y facil. "Nos lo sigui lidera e caminda cu productonan moderno, innovativo y servicionan cu ta simplifica e experiencia bancario pa nos clientenan pa medio di provee nan cu capacidadnan digital nobo," Boucaud a bisa.

Reportahe ta señala Apple y Google como companianan cu ta stroba competencia



(AP) - E administracion di Biden ta tumando accion contra Apple y Google pa operacion di tiendanan di aplicacion, conoci como 'app store' cu ta stroba competencia.

E resultado aki ta ser mira den un reportahe di e departamento di comercio cu e administracion a publica riba diaranson mirando cu President Joe biden a reuni y trata esaki cu su conseho di competencia pa un actualisacion riba e esfuersonan pa promove competencia y baha e prijsnan. "Bo a tendemi ta bisa cu 'capitalismo sin competencia no ta capitalismo," Biden a comenta riba diaranson prome cu e reunion, "e ta bira simplemente explotacion."



E reportahe di e departamento di comercio ta bisa cu e modelo actual di 'app store' cual ta domina pa Apple y Google, ta "dañino na e clientenan y desaroyadornan" pa medio di causa inflacion y reduci innovacion. E agencianan aki tin un dominancia riba e mercado cu ta stroba competencia, el a agrega. "E politicanan cu Apple y Google tin den luga den nan mesun 'app store' a crea barreranan innecesario y costo pa desaroyadornan di aplicacion, for di tarifanan pa pago laat te na restriccionnan funcional cu ta faborece cierto aplicacionnan mas cu otronan" segun e reportahe.



Den un articulo publica na The Wall Street Journal den januari, Biden a haci yamado na e Democratanan y Republicanonan pa cuminsa controla e agencianan grandi sin menciona ni Apple ni Google pa nomber. "Ora cu plataformanan di tecnologia bira suficientemente grandi, hopi ta busca manera di promove nan mesun productonan mientras nan ta exclui of pone desbentaha pa otro aplicacionnan of nan ta cobra e competencia un fortuna pa por bende riba nan plataforma," Biden a declara. "Mi vision pa nos economia ta uno den cual tur hende por competi na un nivel husto cu e otro companianan grandi."
Un representante di Apple a conta The Associated Press cu "tur respet nos no ta di acuerdo cu e cantidad di conclusion cu a ser publica den e reportahe, cual ta ignora e inversionnan cu nos a haci den innovacion, privacidad y siguridad, tur cual ta contribui na dicon usuarionan ta stima iPhone y ta crea un nivel pa tur desaroyadornan por competi riba un plataforma safe y confia."

Vocero di Google a bisa cu e agencia ta den desacuerdo cu e reportahe y e manera den cual e "reportahe aki a caracterisa Android, cual ta permiti mas opcion y competencia cu otro sistema di operacion pa smartphone."

Un bataya legal ya caba ta tumando luga pa cu e dominancia den app store den cortenan.

Minister Endy Croes a reuni cu sr. Sjoerd de Vries

Expectativa pa kibra record cu 1,500 tennista den Aruba Open Beach Tennis e aña aki

Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Sjoerd de Vries pa dialoga tocante Aruba Open Beach Tennis 2023. Aruba Open Beach Tennis 2022 cu a tuma luga na november ultimo tabata un exito rotundo.

Esaki tabata e prome evento di Aruba Open Beach Tennis despues di pandemia. Tabatin un total di 1200 participante durante un siman largo na Aruba, sin conta famia di e participantenan. Desde maart di aña 2022 Gobierno di Aruba a pidi Dienst Openbare Werken (DOW) pa pone e tereno grandi di Bushiri disponibel, pa asina haci e evento aki posibel.

Durante e reunion Sr. de Vries a trece dilanti tur e idea- y expectativanan cu nan tin pa Aruba Open Beach Tennis 2023. Nan ta desea di haya mesun cooperacion di DOW pa bolbe pone e compromiso pa prepara e tereno di Bushiri y haci disponibel un bes mas pa e competencia.

Manera cu e organisacion di Aruba Open Beach Tennis haya confirmacion di esaki y Departementen voor Directie Infrastructuur en Planning (DIP) pone e tereno



disponibel, nan por cuminsa manda invitacion pa e paisnan rond mundo. Un di nan expectativanan ta pa kibra record di 1400 pa 1500 hungado e aña aki. Esaki ta den estrecho palabracion cu e organisacion internacional.

Tambe nan kier enfoca riba e premio, pa haci esaki mas atractivo. Banda di esaki, nan kier haci e “venue” mas grandi y mas moderno. Gobierno di Aruba ta percura pa haci un compromiso cu DOW y pa maart di aña 2023 nan cuminsa traha encuanto esaki. Sr. de Vries a expresa tambe cu nan ta agredecido cu e contribucion di Aruba Tourism Authority (ATA). Minister Endy Croes a indica cu e proyecto deportivo aki ta pas den e vision di Ministerio di Deporte, cual ta turismo deportivo (Sport Tourism).

Minister Endy Croes a reuni cu Bohama Aruba N.V.

Kende a gana e prome fase pa renobacion di compleho deportivo Guillermo Prospero Trinidad

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu e contratista cu a gana e prome fase pa cu e renobacion di Comphelo Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, esta Bohama Aruba N.V.

Tambe, e arkitecto y supervisor di henter e proyecto, Sr. Jouel Croes tabata presente durante e reunion. Minister Endy Croes a haya un presentacion amplio di con e programa ta hinca den otro y fecha exacto cu ta planifica pa inicia cu e renobacion, cual ta dia 27 di februari di aña 2023.

Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD) ta den proceso pa aloca tur e usuarionan cu ta situa na Guillermo Prospero Trinidad pa un otro sitio, e.o.: Arubaanse Voetbal Bond (AVB), Arubaanse Atletiek Bond (AAB), Centro Medico Deportivo Aruba (CEDEDAR) y House of Pain Gym. Banda di esaki, mester ahusta e calendario di diferente deporte pa otro facilidadnan.

Ta planifica pa renoba e tribuna, dak, VIP sector, yerba artificial y “atletiekbaan”. Pues, ta bay tin trabou grandi y esaki lo wordo parti den fase.

Ta premira cu na final di september di aña 2023 e stadion ta cla y pa final di october tur Seleccion di Aruba por hunga nan “homegames” pa cu clasificacion di Concacaf na Aruba mes den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

Prome siman di maart di aña 2023 tin un programa chikito, unda cu simbolicamente ta duna inicia pa cu e renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad cu desde aña 1994 no a wordo renoba.



S.V. Unistars cu 35 aña di existencia y exitoso feria di bario

Riba Dia di Betico, S.V. Unistars a celebra 35 aña di existencia y en conexion cu e celebracion a organisa nan di cuater edicion di famoso Feria di Bario, despues di casi 5 aña. Minister Endy Croes tabata presente na unda a felicita directiva di S.V. Unistars y gradici nan pa e excelente trabou cu nan ta haci pa deporte y muchanan di Pos Chikito y henter pueblo di Aruba.

Unistars ta un ekipo di futbol funda pa sr. Roy Croes (q.e.p.d) na aña 1986. E meta di Unistars ta pa tene e muchanan di bario for di caya.



E Feria di Bario a cuminsa for di oranan tempran di mainta na e tereno na Pos Chiquito cu un ‘hike’ sigui pa diferente weganan di futbol unda cu ekiponan La Fama, Brazil Jrs, San Luis y S.V. Unistars a participa. Tambe tabatin diferente weganan popular e.o. core den saco, wega di dart y paintball.

E meta di e feria ta pa recauda fondo pa e club pa realisa



algun proyecto manera e.o. lanta cura di e veld. Minister Endy Croes a enfatisa cu tabata reina un tremendo ambiente familiar cu weganan popular pa mucha. Finalisando Minister Endy Croes ta felicita directiva di S.V. Unistars cu e bunita Feria di Bario. Como tambe ta gradici pueblo di Aruba specialmente e bario pa sostene e evento.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Minister Geoffrey Wever (Raiz):

Gradiciendo Su Mahestad Reina Maxima pa su entusiasmo pa cu e Agri Fund

Aruba ta un isla cu un cultura rico y un historia den agricultura. Aunke cu e industria aki no ta uno cu ta crece rapidamente, ta importante pa yuda e personanan cu tin e vision y e deseo di start un business den e ramo aki. E Agri Fund ta un iniciativa importante pa yuda e entrepreneurs y agripreneurs realisa nan soño y haci nan business un exito.



Agri Fund ta un proyecto colectivo entre Minister Ursell Arends y su ministerio di naturalesa, conhunto cu Minister Geoffrey Wever y su ministerio di asuntonan economico y desaroyo sostenibel. Agri Fund ta establece un colaboracion entre gobierno di Aruba hunto cu Qredits Aruba, cual pronto lo bira un realidad! E meta ta pa yuda e personanan aki start nan business y haci nan mas competitivo den mercado. Ademas, e fundacion aki ta yuda stimula e industria agricultural y crea mas oportunidad pa e personanan di Aruba a traves di financiamento.

Awe nos tabata tin e honor pa bon bini Su Mahestad na Koolman Family Farms pa presencia un ehempel positivo di e tipo aki di colaboracion pa stimula industria agricultural na Aruba. Koolman Family Farms ta un ehempel di un business cu a haya sosten di Qredits Aruba pa crece y bira exitoso. E inversion den e negoshi aki a resulta den producto di calidad, un miho bida pa e agricultornan y un impacto positivo riba e comunidad.

Su Mahestad a demostra su aprecio pa e importancia di e industria agricultural y e iniciativa di Agri Fund pa yuda e personanan realisa nan soño. Nos ta gradici Su Mahestad pa su entusiasmo y compromiso pa cu e desaroyo di Aruba.

"E Agri Fund ta un ehempel di loke por wordo logra pa medio di colaboracion entre gobierno y sector priva. E iniciativa aki ta mustra cu ta posibel pa yuda e entrepreneurs y agripreneurs realisa nan potencial y crea un futuro mas sigur pa e industria agricultural na Aruba", Geoffrey Wever ta comenta.

Di parti Minister Geoffrey Wever y Minister Ursell Arends, ta gradici Su Mahestad Reina Maxima pa su entusiasmo y aprecio pa cu e Agri Fund. E ta un honor pa nos, y sigur pa famia Koolman, pa por a ricibi un bishita Real.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Countdown a cuminsa pa caso IBIS y Avestruz

Tik tok tik tok, ta loke por scucha den caso IBIS y Avestruz, dos caso di corupcion masal y historicamente un berguensa pa nos nacion. E dianan ta pasando y sigur pa caso IBIS cual veredicto final lo wordo decreta Diamars 7 di februari 2023, pa ta exacto aki 6 dia! Esaki ta haci cu tin un presion enorme di panico den Cas di Partido AVP hunto cu nan aliadonan den prensa di 24 ora y Awemainta.



Por a wak e strategianan combina con nan ta purba "desvia" e atencion di e realidad cu ta batiendo na nan porta. E realidad cu solamente Hues por cambia pa partido AVP. Sinembargo den caso IBIS ya Abogado General di Cassatie di Hulanda a duna su conseho: "E Veredicto manera e la wordo duna den prome instancia y den HOF mester keda respeta!" E tsunami ta na caminda y pa awo e ta algo inevitabel. Den caso Avestruz, Hues a laga sa di aña pasa caba cu probablemente e lo declara su veredicto na februari 2023. Nos ta "zo ver," y Benito por sinti e presion hunto cu su coleganan di e "corupcion" comun. Ta interesante pa wak con net Benito, cu ta wardando su sentencia, ta purbando tur sorto di manera pa trata na daña e bon nomber di nos Minister President. Cu desesperacion e ta gritando cu ta persecucion politico, cu OM ta partidario, cu recherchenan y PG ta narcista. Di e forma aki e ta spera di libra su mes di e "imagen golpia" cu e tin. Hamas lo por hustifica ni defende ningun caso di corupcion, sin importa e color politico. Sinembargo pueblo por husga si e proceso y transparencia con esakinan a bay!

Ta bon pa wak con MEP a bin ta atende cu e caso Arubahuis y con AVP ta atende cu su casonan. Manera partido MEP a bin ta bisa, cu cada ken cu haci malo mester sinta riba su blaar y paga e consecuencianan!

Caso Aruba Huis;
Ora cu un carta oficial cu e hechonan a wordo manda pa Minister Presidente, el a laga investiga esaki. Minister Presidente a manda CAD y DRH bay investiga profundamente y traha un rapport.
E rapport di CAD y DRH a wordo traha y mester a haya un evaluacion y conseho riba esakinan, cual a sucede tambe.

Unabes cu e consehonan a wordo duna, a prepara y a invita Parlamento di Aruba na un OB pa asina informa Parlamento y pueblo cu hecho, cifras y data kico a sucede den Aruba Huis.
Despues cu esaki a sucede, a entrega e dossier na OM y un keho oficial a wordo entrega di parti Minister President contra Sr. Besaril.

Awor OM ta pasando den e dossier pa wak cual te pasonan legal cu lo tuma contra Sr. Besaril.
Fuera di tur esakinan, a duna conferencia di prensa y a bay Parlamento mas di un biaha pa duna informacion na pueblo. Parlamentarionan a vocifera nan opinion riba Arubahuis.

Caso IBIS/Avestrus;
Nunca a duna ningun informacion y a tapa tur loke a sucede. Esaki ta e bon comun di Mike Eman?
Nunca a laga CAD of DRH of otro instancia investiga e sucedido. (Doofpot comun)
Nunca a bay Parlamento ni a duna conferencia di Prensa pa informa pueblo. (Panico Comun)
Alcontrario, a firma un ley pa por a sigui paga ex-minister den e caso pa sigui cobra legalmente. Un berguensa historico. (IBIS) (Corupcion y aprobacion di maldad comun),

Nunca AVP su ministernan ni parlamentarionan a vocifera contra e casonan, sino a brasa corupcion. Nunca nan a denuncia ni aleha di e casonan y asina mas caso a keda brota den e seno di AVP. (Falta di integridad y honestidad comun).

BISTA POLITICO

Rebecca Eman (AVP):

Together, from "I" to "We"

Rebecca Eman tabata un invitado special durante e prome edicion di e NEW YEAR'S MEET-UP EVENT organisa pa Plataforma Hobenan Profesional. Rebecca Eman ta un young professional cu a studia economia na Eramsus Universiteit, y despues a continua cu su maestria den financial management na Universidad di Utrecht.



Rebecca Eman ta familiar cu e panorma politico Arubano y a convivi momentonan politico impresionante cu su famia. Rebecca Eman ta subrina di lider di partido AVP y Lider di fracion di partido AVP den Parlamento di Aruba, mr Mike Eman. Rebecca Eman a cautiva e atencion di e publico presente cu su personalidad autentico a inspira nos pa pensa na manera distticto tocante aspecto nan economico di Pais Aruba.

Rebecca Eman a presenta un concepto economico cu ta garantisa e progreso y bienestar di tur ciudadano cu ta forma parti di nos comunidad. A pesar cu e concepto economico di un "economy for the common good" no ta un pensamento politico nobo, den e ultimo decada nan e pensamento aki a recobra relevancia. Rebecca Eman e subraya cu e maneho economico di nos Pais mester ta basa ariba cooperacion, comunidad y e bon comun di cada ciudadano. E obhetivo di nos economia mester ta pa realisa e bon comun, den cual cada ciudadano por participa den e prosperidad di nan Pais. Rebecca Eman e enfatisa e punto aki;

"The goal of the economy is not only to maximize profit, but to obtain the common good"

E sistema economico actual ta uno defectuoso den cual e prosperidad ta keda concentra den un grupo limita den nos comunidad. E sistema economico a produci hopi desigualdad, desmotivacion, y hopi inhusticia den e trato di nos empleadonan. Esnan cu ta labora den posicion nan mas margina, mester mira con e ehecutivonan ta acomula rikesa mientras cu e prosperidad no ta traduci su mes den recompensa y beneficionan mas husto pa e clase laboral. Rebecca Eman a demanda pa e generacion nobo asumi su responsabilidad pa redefini nos sistema economico di tal manera cu e ta sirbi "the common good".

Rebecca Eman a indica cu nos mester cambia e manera cu nos ta determina crecemento economico. E GDP no ta indicativo pa e calidad di bida, prosperidad of progreso di nos ciudadanonan. Balor nan manera dignidad humano, husticia social, sostenibilidad ecologico, transparencia y dialogo mester ta e base ariba cual nos ta bay construi e economia cu ta sirbi e bon comun!

E bon comun ta reta nos pa tene den consideracion e bienestar di cada ciudadano cu ta forma parti di nos comunidadnan. E pensamento di prosperidad pa un grupo limita a haci cu normanan manera solidaridad, empatia, cooperacion y dialogo a bay perdi. Nos tin e oportunidad pa recupera tur locual a bay perdi si nos enfatisa nos maneho economico y general ariba e "Common Good" di nos Pais. E ta bay rekeri di un esfuerso colectivo pa nos por realisa esaki pa motibo aki nos mester enfoca menos ariba nos deseo na egoista y enfoca mas ariba un bienestar comparti. Hunto nos mester move di un " I " pa un "We" Society.





Caminata Sunrise riba dia Mundial di Cancer



Riba dia mundial di cancer, dia 4 di februari 2023, e Sunrise Walk ta wordo organisa pa e pueblo di Aruba. Participacion ta completamente gratis.

E caminata ta wordo organisa door di un bunita colaboracion entre 4 fundacion. Esaki ta pa prome biaha den historia di Aruba caminda KWF- Mary Joan foundation- Fundacion Contra Cancer di Prostaat y Stichting BOB Aruba ta uni pa conscientisa, motiva y informa pueblo tocante e importancia di prevencion y deteccion na tempo.

Colaboracion ta sumamente importante y nos ta desea di continua pone nos enfoce riba esaki.

Nos Sunrise Walk ta un caminata di 3.5 KM, un ruta facil pa henter famia. E meeting point ta na Bushiribana gold mill ruins. Nos ta pidi tur hende cu kier participa pa tei presente 6 :15 AM.
Caminata ta start 6:30 AM, lo tin un halfway break cu waterstation pa refill awa. Ta pidi tur participante please trece nan boter di awa pa refill y pa cuida nos medio ambiente.
Ban para un rato keto riba e dia aki cu ta dia mundial di cancer. Ban cana hunto y motiva y apoya otro. Uni nos tur ta mas fuerte.

Door cu dia mundial di cancer ta wordo simbolisa cu e color lila, lo por bin bisti na e color aki. Esaki no ta obligatorio. Pa participa na e caminata no tin cu registra ni tampoco cumpra ticket.

Si ta desea di haci un donacion, esaki ta posibel. Lo tin un donation box presente na e caminata. Fondonan genera e dia aki lo bay haci mas proyectonan di colaboracion entre e 4 fundacionan posibel y asina yuda nos continua conscientisa mas riba prevencion. Locual cu ta sumamente necesario pa e generacion presente y tambe pa nos futuro generacion.

Banda di nos Sunrise caminata y nos programanan di tur dia, nos (e fundacionan: KWF- Mary Joan foundation- Fundacion Contra Cancer di Prostaat y Stichting BOB Aruba) tin un serie informativo di podcast yama: " Mi no a scoge pe". Den cada edicion di e podcast serie aki nos lo combersa cu diferente dokternan di cas – specialistanan y testimonionan. Cada luna nos ta intercambia otro topico relaciona cu cancer y lo duna tips tocante locual cada persona mes tambe lo por haci na cas. Tur esaki den relacion cu prevencion.

Nos kier gradici pueblo di Aruba pa e sosten na cada un di e 4 fundacion aki, sponsors, partners y tambe prensa cu semper ta yuda nos comparti nos informacion na pueblo di Aruba.
Follow nos pagina di Facebook y nos Instagram pa keda bon informa.
Nos ta desea di invita henter e pueblo di Aruba pa join nos Sunrise Walk Diasabra mainta dia 4 di februari 2023.

Resultado Sorteo
februari 1, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7664	4835	3144	9960
9537	4822	SUPER5	0644
0765	4385	-	1124

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 3815	Sorteo # 7858
	3397	3045
	5741	8802
	0213	2441
MULTI-X	FP	FP
BIG 4	Sorteo # 3815	Sorteo # 6902
	7326	2132
1OFF	Sorteo # 1871	Sorteo # 1607
	6967	9975
ZODIAC	Sorteo # 3815	Sorteo # 5661
	0034	6630
	Leo	Aries
LUCKY 3	Sorteo # 689	Sorteo # 591
	286	701
MULTI-X	X3	X2

LOTTO 5 — 01-03-04-10-16

Sorteo # 2359		Joker 9 Letter D
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	355.000,-
12	x match 4	
317	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 01-03-04-18-24

Sorteo # 6021		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	72.000,-
4	x Match 4	
183	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	1.875.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 2.775.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

Actividadnan religioso dia 2-4 di februari na Parokia Birgen di Fatima Dakota

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Michael Nicolaas ta invita tur parokiano, devoto y pueblo di Aruba en general pa asisti na S.S. di Misa diahuebs 2 februari dia cu Iglesia ta recorda Presentacion di Hesus den tempel y Fiesta di Birgen di Candelaria.

Lo tin 2 S.S. di Misa pa 8or mainta y Misa Solem pa 7or anochi. Durante tur 2 Misa lo bendiciona belanan special cu por wordo cumpra despues di cada S.S. di Misa y diahuebs prome cu Misa. Ta resa Santo Rosario mainta 7.20 y atardi 6.20.

Diabierna 3 februari prome diabierna di luna S.S. di Misa pa 7'or anochi sigui pa Rosario di Dibino Misericordia canta y Exposicion y Adoracion cu Santisimo. Ta resa Santo Rosario pa 6.20 pm.
Diasabra 4 februari prome



diasabra di luna. Misa na Honor di nos Dushi Mama Maria ta pa 8'or di mainta. Comunidad Hardin di Rosa pa Mama Maria ta resa Santo Rosario pa 7.15 am den 5 idioma. S.S. di Misa anochi 7'or ta manera custumber y ta resa Santo Rosario pa 6.20 pm.

Rumannan laga nos acudi na Birgen di Candelaria pa proteccion di tur calamidad, problemanan familiar y personal. Amen.

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha “ baby sister”.
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
Stndmixer pa bolo Fl.45
Candelabro di tres bela Fl. 25
6 sombre Fl.5 cada un
Tel.593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

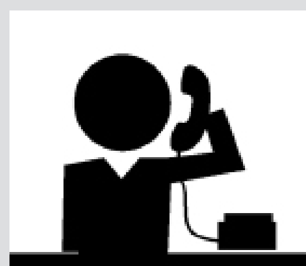
SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR
1 Kamer, independiente cu baño y cushina. Muebla, Awa, Cable y Coriente inclui.
500 Florin pa Luna & 100 Florin Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa Famia School.
Contact via wtzapp 7447717 - Lis



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Dakota	San Lucas
Tel. 588 7364	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi no a muri. Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras. No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria. Recorda mi cu hopi amor.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Fabio Alejandro Laclé,
mihor conoci como Jopi
Sunrise 01-05-1940 Sunset 26-01-2023

Na nomber di su:
Esposa: Sra. Balvina Laclé Sanabria.

Yiunan: Fabiola Dixon-Laclé y Gregg Dixon
Alvin Laclé y Johrainne Laclé-Giron

Nieta(o)nan:
Alexandra Dixon, Gabriella Dixon, †Emmanuel Dixon, Jobriël Laclé y Nivlainne Laclé

Tata: †Jacobo Francisco (Coco) Laclé
Mama: †Anna Maria (Miminchi) Laclé-Laclé

Rumannan:
†Jeanette y †Roland Laclé y famia
†Jacobito Bello
Hendrik (Henny) Laclé y Mathilda Laclé-Flanegin y famia
†Gisela (Sally) y Wilfred (Sonny) Polak- Laclé y Famia
Violeta y Frans Alten- Laclé y famia
Ruth y Roland Lejuez- Laclé
Jaime y Helen (Lientje) Laclé y famia
José (Joy) y Cheryl Laclé Arendsz y famia

Tanta na bida:
Nicomeda (Ninita) Croes-Laclé y famia

Tur su sobrina- y sobrinonan, primo- y primanan, swa- y cuñanan, bisiñanan, ihanan, amigo- y conocirnan.

Amigonan di cas: Juan y Patricia Jansen-Arias
Manera yiu: Robin van der Woude

Maria y Ricky Hoeverts cu semper tabata pendiente como bon bisiña, Ayrine Marugg y Maria Caster cu hopi amor semper a yuda, enfermero(a)nan di wonden poli.
Demas famia Laclé, Sanabria, Dixon, Giron, Flanegin, Alten, Lejuez, Arendsz, Arends, Croes, Bremer, De Mey, Yarzagaray, Oduber,Thiel y tur Famia na Colombia.

Ta invita tur famia y amigonan pa acto di condolencia y entiero ariba diasabra 4-02-2023 di 9.00 am pa 11.00 am na Misa Santa Filomena na Paradera. Sigui pa un respons y despues lo sali pa santana Sabana Basora.
Ta pidi encarecidamente pa no manda flor of krans, lo tin un box disponibel pa donacion pa Wilhelmina Kankerfonds.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona of famia den nos momento di tristesa.

Nos disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Jorge Edison Bustos Villamizar
*19 di april 1963 - †25 di januari 2023

Na nomber di su:
Casa: Alix Granados
Yiunan: Yordano Bustos,
Jorge Luis Bustos,
Kimberli Bustos,
Janine Bustos.

Nietonan, rumannan, amigonan & conoci di mas cerca.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 2 di februari 2023 di 7:00 pa 9:00 di anochi na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Mensahe final:
QUE EL SEÑOR TENGA MISERICORDIA EN GUIARLO HACIA EL CAMINO CORRECTO DONDE PUEDA ENCONTRAR LA PAZ Y TRANQUILIDAD QUE TANTO ANHELO EN SU ALMA.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Those we love, don't go away. They walk beside us every day. Unseen, unheard, but always here, still loved, still missed and still very dear.



Prediepkoemar Jawalapersad
*27-01-1957 - † 26-01-2023

Wife: Chandra Jawalapersad – Baidjnath Misier
Children and grandchildren:
Vikash, Tenoeschka, Laxmi and Vinay
Akash, Geneyda, Aishwarya, Amish and Aishaanya
Avinash, Mei-Lin and Prisha





Condolences will take place on Friday, Febuary 3rd 2023 from 1pm – 4pm followed by the Cremation ceremony at Aurora Funeral Home, Cumana 76, Aruba

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi no a muri. Ta p'esey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bay. Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso. Keda uni cu otro. Esey lo ta un alegria pa mi alma. Mi ta stima boso tur. Recorda mi cu hopi amor.

Cu inmenso tristeza pero confome cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta:



Petra Kelly-Trimon
Cariñosamente yama tambe Mama, Oma, Mamam, Petronica
Na edad di 83 aña
* 22 september 1939 – † 25 januari 2023

Viuda di: † Patricio "Hose" Kelly
Su yiunan:
Harold "Roy" Kelly y Cynthia Kelly-Dirksz
Meverly "Sharina" Romano-Kelly y Eric Romano
† Sheila Suzette Kelly

Su nieto- y nietanan:
Sharlyze Romano y Gregory Croeze
Ryson Paskel
Joacim Kelly
Seaghen Paskel
Shantee Romano
Mionzanin Paskel
Eldrick Diaz y famia
Noadiah Diaz
Su bisanieta: Amelia Croeze
Su mama: † Novita Brete-Dijkhoff
Su tata: † Fabian Trimon
Su rumannan:
† Joon Trimon y famia
† Rosa Kock-Trimon y famia
† Olga Loefstop-Brete y famia
† Andres Brete
Henny Brete y famia
Eddy Brete y famia
Ina Vrolijk-Brete y famia
Olivia Brete
Miranda Boekhoudt-Brete y famia
Mescos cu yiu: Elvira Trimon y famia
Su amiganan y amigo: Beatriz Dijkhoff, Vera Kelly-Ruiz, Juanita Jacobs, Elvia Winterdaal y famia, Harold Bronswinkel y famia
Su ihanan: Edlin Figaroa-Trimon, Esther Luidens
Su pelukero: Ricky Kelly
Su ayudante: Sharon Wedderburn

Su sobrino- y sobrinanan, omo- y tantanan, primo- y primanan, ihanan, swa- y cuñanan, bisiña- y amistadnan.
Famianan na Aruba y Hulanda: Kelly, Romano, Dirksz, Paskel, Trimon, Kock, Dijkhoff, Brete, Vrolijk, Boekhoudt, Loefstop, Croeze, Kransen, Diaz, Figaroa, de Cuba, Donata, Curie, Saladin, Trinidad, Richardson, Aponte, Maduro, Tromp, Croes, Henriquez, Jacobs, Ramos, Bergen, Winterdaal, Luidens, Bronswinkel, Ruiz
Nos ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga diahuebs, dia 2 di februari 2023.
Por compaña nos for di 1 or na Royal Funeral Home.
For di 2 or atardi nos difunto stima lo ta reposa den misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert y pa 4:30 or lo sali pa santana Catolico na Noord.
Anochi di condolencia: diaranson, dia 1 di februari, 7:00 – 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece Cristianamente



Sra. Alejandrina Victoria- Tromp
*26 Nov 1934 - † 25 Jan 2023

Esposo: †Michel Victoria

Yiu: Maria y Alexander Zuñiga-Victoria

Nieta: Michelline y Hector
Nieto: Alexander y Kimberly

Bisanietanan: Alexanys, Marlexys, Azley, Aliani

Rumannan:
† Martin Tromp
Teodoro (Dodo) y Ema Tromp – Raaz
Mathilda y † Feliciano Thielman - Tromp
† Ludovico (Tani) y Maritza Tromp-Sprok
Feliciano (Djie) y †Ria Tromp – van Dalen
† Mauricio (Nicho) y Carmen Tromp – Kelly
Supriana (Anna) y Lucas Semeleer – Tromp
Lucia y Nelson Sprok – Tromp
Felepina (Pina) Tromp

Swa y cuñanan:
†Requilda Mambi y famia (na Cur)
† Evaristo Victoria y famia (na Cur)
George Victoria (na Cur)

Subrino (a) nan:
Jenny, Jalitza, Jasmira, Jarelis, Roland, Patrick, Jairo, Emily, Sharon, Maurits, Anoushka, Artania, †Carol, Vincent, Natalie, Canisio, Jose, Khys, Luskys, Nancy, Cynthia, Eduardo Jr.

Con suegra: Carmen Leonor y famia

Su amiganan di cas:
Luz Marina y Kenke, Orlando y Ana, Nelly, Justina, Isabella y Ruben, Justa y Jacintho, Imari

Primo y primanan, Ihanan na Aruba, Hulanda y Colombia.comper y comernan

Demas famia: Tromp, Victoria, Zuñiga, Vargas, Lopez, Figaroa, Kelly, Jansen, Scharbaay, v/d Plank, v/der Biezen, Mambi, Gonzalez, Koolman, Zambrano, Thielman, Van Dallen, Semeleer, Sprok, Maya, Colina, Coskun, Zarate

Nos disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida un familiar.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 3 Februari 2023. Nos defunta stima Alejandrina lo ta reposa for di 2.00 pm na Misa Santa Anna na Noord despues saliendo pa santana Catolico na Noord.

Nos ta lamenta despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual ela nifica den nos bida , nos ta participa fayecimento di nos mama, suegra, wela, bisawela y tanta



Sra. Vda. Maria Marcela Maduro
*16-06-1932 - †25-01-2023

Casa: †Juan Maduro

Na nomber di su:
Yiunan: Natalio (Taly) y Betty Maduro-Medina
Maria (Chichia) Maduro
Alberta (Betty) Maduro
Eric y Brigida Maduro-Geerman
Lucia (Susy) Maduro y Vale Koolman
Sabelita (Lita) y Polin Danjo-Maduro
†Lucas Maduro
Elsa y Roland Arends-Maduro
†Michel Maduro
Hose (Jos) y Maritza Maduro
Nieto(a)nan: Andre, Jeffrey, Jo-anne Maduro
Jean Pierre Maduro, Stacy Boezem
Melissa, Mitchell, Lucas Maduro
Ellery, Eldrick, Yormery Maduro
Aaron, Valery Koolman
Michael, Patrick, Christian Danjo
†Billy, Diveana, Annebelle, Ronald Arends
Josiree, MeryAnn, Johan, Susan, Shannon Maduro

22 Bisanieto(a)nan

Rumannan: †Cornelis Maduro y famia
†Frans Maduro y famia
†Pancracia Franken-Maduro y famia
†Cerilio Maduro y famia
†Eliza Maduro y Maduro
†Eusebio maduro y famia
†Ursulita Maduro
†Encarnacion Maduro y famia

Swa y cuñanan d.f.m y famia

Sobrina(o)nan, prima(o)nan, ihanan, bon bisiñanan y conocirnan

Gradicimento na Cas Betesda, WGK, H.O.H, piso 4A, Dr de Kort

Demas famia: Maduro, Medina, Geerman, Koolman, Danjo, Arends, Tromp, Franken, Ras, Vrolijk, Thijzen

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 4 di februari 2023 di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home, despues lo Sali pa Santana catolico na Sta Cruz.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

I like to be a free spirit.
Some don't like that,
But that's the way I am.
Nos yiu, ruman y subrina stima;

Myriam Ingrid Amber Roos

23 september 1963 - 29 januari 2023

A bai laga nos.
Cu dolor na curazon ta tuma despedida:

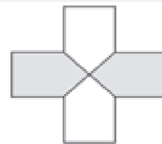
Su mayornan;
Ineke (Inez) Molenaar
(†)Mirto A. Roos

Rumannan;
Edwin Roos y Cecile Provence
Rebecca Roos
Sobrinonan;
Yannick Roos y Kaelan Roos

Tanta manera ruman;
Jane Zuidema
Omo y Tanta nan;
Ivis y Jesus (Chu) Halabi-Roos
Ellen y Eduardo de Veer-Roos
Edgard (Dady) Roos y Grecelle Croes
Yvonne Roos
Magda Roos
Norman Roos
Sigfried (Kiki) Roos
Soraya Roos

Primo y Primanan; Halabi, Maduro, Figaroa, Roos, Brown, Yrausquin, Zuidema.

Lo tin oportunidad pa tuma despedida di Myriam diahuebs 2 di februari 2023 na Royal Funeral Home di 7 pa 9 or PM.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.
Myriam lo a aprecia si tur hende bisti algo colorido.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad



Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta participa fayecimento di:

Sra. Myriam Ingrid Amber Roos
Ruman di nos Voorzitter sr. Edwin Roos

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Myriam drumi dushi den brasa di Señor.

Di siete agente disciplina y EMTs a haya retiro den caso di Nichols

(AP) — Otro dos agente di polis di Memphis a keda disciplina y tres trahador di emergencia a haya retiro den conexion cu morto di Tyre Nichols, oficialnan a bisa dialuna, expandiendo e circulo di castigo pa e muestra di brutalidad policial despues cu video a mustra cu mas hende a faya di yuda e victima apart di e cinco agente acusa di batie mata.

Agente Preston Hemphill, kende ta blanco, a haya su retiro tiki despues di aresto di Nichols dia 7 di januari, segun departamento di polis a anuncia. Despues a bisa cu otro agente tambe a haya retiro, pero sin duna nomber di e persona ni ki rol nan a hunga den e incidente. Esaki a trece e cantidad di agente di Memphis disciplina na siete, incluyendo e cinco agente color scur hende a haya retiro y a keda acusa siman pasa cu asesinato den segundo grado y otro ofensa den batimento di Nichols y su morto dia 10 di januari.

Tambe dialuna, oficialnan di Departamento di Bombero di Memphis a anuncia e retiro di tecniconan di emergencia medico Robert Long y JaMichael Sandridge y Lt. Michelle Whitaker. E EMTnan anteriormente tabata suspendi. Hefe di bombero, Gina Sweat a bisa den un declaracion cu e departamento a ricibi un yamada di polis pa responde na un persona cu a



wordo pepper-sprayed. E trahadornan a yega pa 8:41pm mientras Nichols tabata man na boei riba suelo cu lomba riba un auto di polis, segun e declaracion.

Long y Sandridge, basa riba e informacion cu a haya di polis, "a faya di haci un evaluacion di pashent adecua pa Sr. Nichols", segun e declaracion. Whitaker y e chauffeur a keda den nan vehiculo.

A yama un ambulance cu a yega pa 8:55pm. Un unidad di emergencia a duna Nichols cuido y a bay hospital cune pa 9:08pm – 27 minuut despues cu Long, Sandridge y Whitaker a yega, segun oficialnan. Un investigacion a determina cu tur tres a viola "multiple" politica y protocol, segun e declaracion, agregando cu "nan accion of inaccion na e escena e anochi ey no a cumpli cu expectativanan di Departamento di Bombero di Memphis."

E asesinato di Nichols, kende tabata color scur, a conduci na dianan di discusion publico riba con cuerpo policial por trata ciudadanonan color scur cu violencia excesivo, sin importa e rasa di e agentenan di polis.

Lider di Khmer Rouge condena transferi na prison estatal di Cambodia

(AP) — Khieu Samphan, kende un tribunal di genocidio, crimen contra humanidad y crimen di guera cu sosten di ONU a condena pa su rol como lider di e Khmer Rouge comunista tempo cu nan a goberna Cambodia entre 1975-1979, a keda transferi for di prison di e tribunal pa cumpli su sentencia di bida largo den prison estatal.

E tribunal, yama Salanan Extraordinario den Corte di Cambodia, a bisa den un declaracion ayera cu Khieu Samphan a keda transferi riba dialuna for di su facilidad di detencion personalisa pa cumpli e resto di su sentencia den e prison provincial na Kandal, cual ta pega na e capital, Phnom Penh.

Khieu Samphan, 91, ta e unico lider sobreviviente di Khmer Rouge, di cual ta culpa su politicanan radical pa morto di alrededor di 1,7 miyon persona tempo cu nan tabata na poder. Su transferencia ta yega mientras e tribunal ta cuminsa stop su actividadnan despues di su ultimo sesion di corte na september, tempo cu a rechasa e ultimo apelacion di Khieu Smphan. E tribunal, cual su trabao tabata ehecuta pa teamnan conhunto di hurista internacional y di Cambodia, a gasta $337 miyon y 16 aña pa obtene tres condena.



Rusia cu mira riba oriente Ucraniano, Kyiv ta enfoca riba corupcion

(AP) — Rusia ta reuniendo su poder militar den region Luhansk di Ucrania, oficialnan a bisa ayera, den loke Kyiv ta sospecha ta preparacion pa un ofensiva mientras e prome aniversario di invasion di Moscu ta acerca.

Tambe ayera, gobierno di presidente Volodymyr Zelenskyy a continua su accion contra supuesto corupcion cu retiro di varios oficial di rango halto, legislador prominente David Arakhamia a bisa. Zelenskyy a keda eligi na 2019 riba un plataforma anti-establecimento y anticorupcion na un pais pa largo plaga pa corupcion. E acusacionnan mas recien ta yega mientras aliadonan occidental ta canalisando biyones di dollar pa yuda Kyiv bringa Moscu y mientras gobierno Ucraniano ta introduciendo reforma pa potencialmente



por join Union Europeo un dia.
Den campo di bataya, un misil Ruso a destrui un compleho di apartamento den ciudad Kramatorsk den provincia oriental di Donetsk ayera laat, matando al menos dos persona y heridando al menos siete, segun gobernador regional, Pavlo Kyrylenko a reporta. Rescatistanan tabata buscando den e restonan di e edificio pa mas victima.
Rusia frecuentemente a ataca edificionan di apartamento durante e guera, causando casualidadnan civil, maske Kremlin hopi biaha ta rechasa reportahenan asina.

Na otro lugar, forsanan di Kremlin tabata expulsando residentenan cerca di e areanan ocupa pa Rusia den linea frontal pa nan no por bisa forsanan di artiyeria Ucraniano nada tocante lansamentonan di trupa Ruso, segun gobernador di Luhansk, Serhiy Haidai.
E Instituto pa Estudio di Guera a pronostica "un ofensiva Ruso inminente den proximo lunanan." Algun persona ta pronostica cu ta bay coincidi cu aniversario di e invasion, dia 24 di februari.

Forsanan Arma di Ucrania a reporta ayera cu Rusia tambe tabata concentrando na e provincia di Donetsk, specialmente den su intento pa captura e ciudad clave di Bakhmut. Donetsk y Luhansk ta forma e Donbas, un region industrial fronteriso cu Rusia cual presidente Vladimir Putin a identifica como un meta pa tuma over for di comienso di e guera, y unda separatistanan sosteni pa Moscu ta bringando forsanan Ucraniano desde 2014.

Ucrania ta buscando pa sigura mas ayudo militar occidental pa combati e forsanan Ruso hopi mas grandi. Ya a gana promesa di tanki y awo kier mas.
Vocero di Kremlin, Dmitry Peskov a describi reportahenan den medionan di comunicacion tocante asistencia militar nobo planea for di Merca pa Ucrania como "un caminda directo pa incita tension y hiba e escalacion na un nivel nobo." "Ta bay rekeri esfuersonan adicional di nos banda, pero no ta bay cambia e curso di evento", el a bisa reporteronan.